

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 26 de julio de 1969  
AÑO LXIX.—Número 21.021

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## No se ha prohibido la importación de ganado de Argentina y Uruguay Encendido del horno alto número 4 en AVILES

Se ha restringido tan sólo ante el temor de introducir en España fiebre aftosa del tipo "a"

### Declaraciones del subdirector general de Ganadería

Madrid, 26.—"En España no se ha prohibido, hasta ahora, la importación de ganado de Argentina y Uruguay, lo único que se ha ordenado ha sido una restricción de esas importaciones, determinada por el temor de que se introduzca en España el virus tipo "a" de la fiebre aftosa", ha manifestado a un redactor de "Cifra" el subdirector general de Ganadería, don Luis García Ferrero.

Agregó el señor García Ferrero que el reglamento de epizootias vigente es el instrumento de defensa de nuestra ganadería, en materia sanitaria, y el mismo establece que cuando en un país exista una enfermedad difusible, que no se haya registrado en nuestro país, puede y debe declararse la prohibición de importar ganado de esa procedencia.

La Dirección General de Ganadería, del Ministerio de Agricultura, ha comprobado, por sus medios informativos, que en varios países de Hispanoamérica existen casos de virus de tipo «A» de fiebre aftosa. «Nosotros —agrega el subdirector general de Ganadería— también hemos tenido este año fiebre aftosa, pero desde 1964 no hay en España, ni en ningún país de Europa, un solo caso de virus de tipo «A».

«Lo que ocurre —según el señor

García Ferrero— es que al programarse gran cantidad de importaciones de ganado de esos países afectados por tal tipo de virus, que constituye una seria amenaza para nuestra ganadería, se han puesto en juego unas restricciones perfectamente razonables y es muy posible que se prohíba expresamente la importación de ganado si

la situación sanitaria continúa siendo peligrosa en aquellos países exportadores, sobre todo en la Argentina, que es de donde España importa ganado en mayor cantidad.»

En España —continuó diciendo el señor García Ferrero— se ha terminado recientemente una campaña de vacunación de todo el censo vacuno con los tipos «O» y «C», que son los que vienen existiendo en los últimos años en nuestro país y en otros de Europa. Por lo tanto, no tenemos inmunidad con los tipos de virus «A», ya que solamente contra ese tipo, y a título particular, se han vacunado algunas reses.

En el caso de efectuarse importaciones de cierto volumen de Argentina y Uruguay, sería preciso, al menos, proceder a una inmunización de todo el censo ganadero español contra el virus de tipo «A».

### EXPLOSION DE UN PETARDO EN OVIEDO

#### En el acceso a la Jefatura de Policía

Oviedo, 26.—Anoche hizo explosión un petardo de escasa potencia en el acceso al patio de la Jefatura Superior de Policía de la capital.

### Ahora, guarderías infantiles en los paradores y albergues de Turismo

Madrid, 26.—En el parador nacional de Gredos (Avila) y como prueba piloto para el resto de los establecimientos de la red nacional de albergues y paradores, se ha puesto en servicio, a partir del día 16 de julio, una «guardería infantil» atendida por personal especializado. Dicha guardería, instalada en la planta baja del parador, con amplios ventanales a la sierra de Gredos, cuenta con los elementos necesarios (juguetes, recortables, pinturas, etc.), no sólo para el entretenimiento de los niños, sino también para su alimentación.

En fecha próxima, dicha guardería será ampliada con un parque al aire libre, que contará con diversos aparatos para los juegos de los mismos. A la vista de la presente experien-

### Construido recientemente

#### Asistieron al acto el vicepresidente del Gobierno, su esposa que actuó de madrina, y los señores López Bravo y López Rodó

Avilés, 26.—En un sencillo acto celebrado dentro de la jornada normal de trabajo, se procedió esta mañana, en la factoría de la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A. (Ensidesa), de Avilés, al encendido del horno alto número cuatro, recientemente construido.

Actuó de madrina la esposa del vicepresidente del Gobierno doña Carmen Pichot de Carrero Blanco, con cuyo nombre ha sido bautizado el nuevo horno alto, al que se le conocerá con la denominación «IV Carmen».

Asistieron al acto el vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, al que acompañaban los ministros de Industria y comisario del Plan de Desarrollo, don Gregorio López Bravo y don Laureano López Rodó, respectivamente. También asistieron las primeras autoridades asturianas y altos directivos del Instituto Nacional de Industria y de Ensidesa.

### BENDICION

La bendición del horno alto fue realizada por el obispo de Astorga y administrador apostólico de Oviedo, doctor don Antonio Briva Miravet.

Tras la ceremonia religiosa, fue descubierta una placa con la inscripción «Ensidesa. Horno alto número 4. «IV Carmen». 26 julio de 1969».

Con el encendido del horno alto «IV Carmen» culmina el programa actual de la factoría de Ensidesa en Avilés respecto a la producción de arrabio, materia prima junto con la chatarra y la caliza para la fabricación de acero.

### 23.000 vagones, cosecha de trigo este año en SEVILLA

Sevilla, 26.—A unos 23.000 vagones—230 millones de kilogramos—se ha elevado este año la cosecha de trigo en la provincia de Sevilla, según ha informado a la Junta de Recogida de Cosechas en su última reunión el jefe del Servicio Provincial de Cereales.

#### VOLUMEN MEDIO, LIGERAMENTE BAJO

La cosecha se ha estimado como de un volumen medio, ligeramente bajo, y en la misma tónica, se ha dicho en la reunión, se han producido las recolecciones de los restantes cereales-pienso de invierno.

#### 36.000 VAGONES EN 1968

En los medios agrícolas sevillanos no ha podido evitarse la comparación de esta cosecha triguera con la del pasado año, la cual, con 36.000 vagones, supuso una producción «récord» de trigo de todos los tiempos en esta provincia.

En la reunión de la junta provincial de recogida de cosechas se informó por último de haberse iniciado ya las compras de trigo a los agricultores en todos los almacenes. Estas operaciones de compra, retrasadas este año por haberse retrasado

también la recolección, se están llevando a cabo últimamente a un progresivo ritmo.—Cifra.

### Injerto de páncreas a un sacerdote español en Buenos Aires

#### Con reacción favorable

Buenos Aires, 26.—El estado del sacerdote español Jaime Soler, que anteayer fue sometido a una operación de injerto de páncreas, evoluciona favorablemente según anunció el director del hospital donde el paciente se halla internado.

Un informe sobre dicha intervención quirúrgica expresa que el doctor Mario Chapa Bortagaray tardó nueve minutos y medio en extraer la cola del páncreas, de diez centímetros, que se conservó refrigerado.

Al sacerdote se le practicó una incisión en el lado izquierdo del cuello, en donde se implantó la glándula ajena. En pocos segundos mediante un aparato llamado Nacayama, se unieron la arteria y la vena pancreática con las propias de esa zona; toda la operación duró 150 minutos.

Antes de cumplirse una hora de trasplante, el páncreas extraño ya estaba segregando insulina. El jugo pancreático fue derivado al exterior. El padre Soler ha reaccionado favorablemente: pulso y respiración normales y la hiperglucemia se había reducido según los análisis practicados.



Cannes.—El popular actor y cantante francés Charles Aznavour junto a la cantante Rosalyn Kind, hermana de Barbara Streisand, en la cubierta de su buque, el "Sayd". La pareja rodará conjuntamente su próxima película. (Telefoto AP-Europa Press)

### El presidente de la Corte Suprema de Justicia de Méjico, en Madrid

Madrid, 26.—En viaje de carácter privado, ha llegado esta mañana al aeropuerto de Madrid-Barajas, el presidente de la Corte Suprema de Justicia de Méjico, don Emilio César Pasos, quien vino acompañado de su esposa y una hija.—Cifra.



Madrid.—A la izquierda, el cristal roto por los ladrones para apoderarse de las joyas. A la derecha, el guarda de la joyería que resultó ligeramente herido a causa de los disparos de los asaltantes en su precipitada huida. La joyería está situada en la céntrica calle de Serrano.—(Foto Europa Press).

### EL CASO KENNEDY

#### La madre de la víctima, satisfecha con la declaración del senador sobre el accidente

Nueva York, 26.—«Estoy satisfecha con lo declarado por el senador Edward Kennedy y espero que su decisión sea la de continuar en el Senado», dijo anoche la señora Kopechne, madre de la joven que resultó ahogada el pasado 18 de julio cuando el automóvil conducido por el senador Edward Kennedy se precipitó desde un puente de madera a un profundo charco de agua en la isla de Chappaquiddick, cerca de Edgartown (Massachusetts).

La señora Kopechne leyó su declaración en voz alta a los periodistas a la puerta de su residencia en Berkeley Heights (Nueva Jersey), poco después que el senador Edward Kennedy se dirigiera por radio y televisión a la nación norteamericana para explicar su conducta en el accidente de automóvil que costó la vida a su acompañante, Mary Jo Kopechne, y pedir al pueblo de Massachusetts, que fueran indulgentes con él en la presente situación y le aconse-

jaran si debería continuar en el Senado o dimitir, ya que para él sería una decisión difícil de tomar en este sentido.

#### CONSEJO, OPINION Y ORACIONES

«Ojalá pido vuestro consejo, vuestra opinión y también vuestras oraciones», dijo Edward Kennedy a los electores de su Estado después de negar en su alocución que no eran verdades los rumores de su «conducta inmoral», con la víctima, ni que conducía en estado de embriaguez cuando ocurrió el accidente, aunque reconoció que había sido «imperdonable» el no haber informado a la Policía hasta nueve horas después de producirse la desgracia.

#### COMENTARIOS ENGANOSOS

La señora Kopechne, al hacer anoche su declaración, añadió que a primeras horas de ayer estaba dispuesta a ordenar que fuera practicada una autopsia del cadáver de su hija para evitar «comentarios engañosos» en torno a la reputación de su hija.

#### APOYO FAVORABLE

Mientras tanto miles de telegramas y llamadas telefónicas continuaban llegando a los principales periódicos y estaciones de radio y televisión en Boston, capital del estado de Massachusetts, para expresar, en su mayoría, su apoyo favorable en contestación al consejo y opinión solicitado ayer por Edward Kennedy a los electores de su estado en relación a si debía permanecer o dimitir en el Senado.—Efe.

### 34 MUERTOS en el accidente de un «Caravelle» en Argelia

París, 26.—Veintiocho de los treinta pasajeros del «Caravelle» que se estrelló a últimas horas de ayer en Argel, así como los seis miembros de la tripulación han resultado muertos en el accidente, señala hoy en París un portavoz de la compañía «Air Algérie».

### La corteza de la Luna, muy similar a la de la Tierra

Houston, 26.—La corteza de la Luna es muy similar a la de la Tierra y está compuesta de varias capas, según se desprende de las primeras lecturas de los datos aportados por los sísmógrafos colocados en la Luna por los astronautas Armstrong y Aldrin. Estos datos han sido suministrados por los cuatro sísmógrafos que los citados astronautas dejaron en la Luna el pasado domingo. Funcionarios de este centro espacial han declarado

hoy que hasta el día de ayer han sido tres los movimientos sísmicos recogidos y enviados a la Tierra por los citados aparatos. Todos estos seísmos han demostrado que en la Luna existe dispersión, lo cual indica que la corteza lunar está compuesta de capas al igual que nuestro globo. Por lo tanto puede decirse ya que «es posible que la Luna esté compuesta de una o varias capas que descansan sobre un núcleo».—Efe-Reuters.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## VIVA LA VIDA

Pues, señor; que casi sin que nos estemos dando cuenta, se nos va el mes de julio. La evidencia le desconsuela a uno un poco al mirar el calendario que hay sobre la mesa. Bien claros aparecen los números: van 207 días; faltan 158. Jesús; si parece que fue ayer cuando uno andaba desempolvando la zambombia y colocaba sobre el pequeño "belén" las figurillas del nacimiento. Pero ya lo ven ustedes; han transcurrido más de doscientos días de este año de 1969 de nuestros pecados. Atrás quedan, para la pequeña historia de cada instante, unos acontecimientos que tuvieron mayor o menor relieve, y que, también, conservarán --algunos-- un impacto más duradero.

Y es que el tiempo se nos va de entre las manos casi sin que nos percatemos de ello. Los más jóvenes, por aquello de que el "reloj" de su vida está desbocado como potrillo sin doma; los más mayores, porque les mueve a pesadumbre ir contando los días que pasan o los que están por venir. Creen ver, en la próxima vuelta a la hoja del calendario, una sombra negra y alargada, huesuda, tremendamente blanca...

Mas, ¡viva la vida, caramba! Lo que esté por venir ya llegará. Para qué vamos a ponernos tristes en este instante. El sol brilla con fuerza, el agua de los ríos--¡ay!, dónde estará su cristalina transparencia--invita a zambullirse en ella, la gente parece que tiene un mejor semblante--"too er mundo e gueno"--; hoy, además, es sábado, y mañana domingo, que es decir un festivo más... Vamos a vivir los acontecimientos según se van desarrollando, que tiempo habrá también para los malos tragos...

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pías. Cada palabra más, 1,50

#### ALQUILERES

PISO grande, estrenar, Ezequiel González, 5. Informes, portera núm. 9 y teléfono 5552.

LOCALES céntricos. Teléfono 2649.

ALQUILO piso a estrenar cafecación individual. Barrimelo, 3. Razón, Roble, 4.

SE necesita piso para periodo aproximado de 2 años, 5 habitaciones, servicios, calefacción. Telefonar n.º 35, o escribir apartado 2 de San Ildefonso.

#### ENSEÑANZA

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevención).

«LA Pista», auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

LICEO Matemático. Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario. Daoiz, 12. Teléfono 4068. Tardes.

#### VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

#### COMPRAS

COMPRARIA terreno, una a diez obradas, o más; proximidad carretera, hasta siete kilómetros capital; con posibilidades agua, luz. Ofertas con precio, sitio, etc. Apartado 102.

COMPRO cochinitos, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3, teléfono 2534.

#### TRABAJO

NECESITO muchacha, preferible sepa cocinar. Sueldo, 4.000 pesetas. Velarde, 16. Teléfono 1860.

SE necesitan dos chicas. Teléfono 10. Puerto Navacerrada.

SE necesita matrimonio sin hijos para portera, inútil presentarse sin buenos informes. Valdeláguila, 1.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

NECESITAMOS oficiales primera ebanistería jornada intensiva todo el año. Ebanistería Gilarranz, Padre Claret, 24.

NECESITO asistenta fija mañanas o día completo, buen sueldo. Daoiz, 17, primero.

#### VENTAS

DORMITORIOS. Estilos, todos. Calidad, garantizada. Precios, sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.



# Información Local

## El descenso en el consumo de pan obliga a regular las autorizaciones de apertura de nuevos despachos

### En beneficio del consumidor y de la propia industria panificadora

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—La Orden de la Presidencia del Gobierno de 16 de marzo de 1963, que desarrollaba el Decreto-Ley 4/1963, disponía que las empresas dedicadas a la fabricación de pan podrían proceder a abrir cuantos despachos estimasen convenientes, y que quienes—sin ser industriales—desean abrir un despacho de pan o efectuar la venta del mismo en un local ya instalado, podrán hacerlo, previa justificación ante la autoridad municipal—de quienes debían solicitar la correspondiente autorización—que el local reunía las condiciones sanitarias exigidas, etcétera.

No obstante, la continua proliferación de despachos de pan en las distintas escalas de población—unida al probado descenso en el consumo del mismo por habitante—ha creado una situación coyuntural de dispersión de la oferta que es preciso corregir con urgencia, a fin de salvaguardar ciertas situaciones en beneficio del consumidor, principalmente, y de la propia industria panificadora.

En atención a lo anteriormente expuesto, la Presidencia del Gobierno ha dictado las siguientes disposiciones encaminadas a cortar dicha proliferación, disposiciones que fueron publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» número 142, de 14 de junio de 1969, disponiendo entre otras cosas:

#### Establecimientos autorizados para la venta de pan

Primero.—A todos los efectos legales, se entenderá que son establecimientos autorizados para la venta de pan los siguientes:

- a) Despachos propios de una industria panadera, anejos o independientes de ella.
- b) Supermercados o autoservicios con superficie útil destinada a la venta no inferior a 125 metros cuadrados.
- c) Despachos, propiedad de terceros, que no posean la condición de industriales panaderos.

#### Requisitos para la apertura de nuevos establecimientos

Segundo.—La concesión de licencias de apertura de nuevos establecimientos o despachos de venta de pan corresponde a los Ayuntamientos, quienes podrán otorgarlas conforme a las disposiciones en vigor y teniendo en cuenta lo que esta Orden establece.

Tercero.—En adelante, para obtener la concesión de licencia de apertura de un nuevo despacho de pan, será indispensable el informe favorable de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, que le otorgará, o no, habida cuenta de las circunstancias que se estimen tener en consideración en cada caso, tales como dimensión y capacidad del establecimiento, condiciones del abastecimiento del pan en la localidad de que se trate, etc.

El número de establecimiento que, según las anteriormente citadas disposiciones de la Presidencia del Gobierno, podrán autorizarse—habida cuenta del censo de población—señalan los que se detallan a continuación:

- En municipios de hasta 4.000 habitantes, un despacho de venta por cada 1.000 habitantes o fracción.
- En municipios de 4.001 a 10.000, un despacho de venta por cada 1.500 habitantes o fracción.
- En municipios de 10.001 a 20.000 habitantes, un despacho de venta por cada 2.000 habitantes o fracción.
- En municipios de 20.001 a 50.000, un despacho de venta por cada 3.000 habitantes o fracción.
- En municipios de más de 50.000 habitantes, un despacho de venta por cada 4.000 habitantes o fracción.

Cuarto.—Las solicitudes para la obtención de las respectivas licencias de apertura se dirigirán al Ayuntamiento correspondiente, acompañadas de las certificaciones exigidas en el apartado c) de la Orden de la Presidencia del Gobierno, de 15 de diciembre de 1965, así como la mencionada en el artículo tercero de esta disposición, etc., etc.

Quinto.—Excepcionalmente, según esta misma disposición, en localidades de zonas que carezcan de establecimientos de venta de pan o que, aún teniéndolos, no atiendan adecuadamente las necesidades de consumo la apertura de nuevos despachos podrá realizarse si la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes así lo estima oportuno, bien

permanentemente o de una manera transitoria, cuando aglomeraciones de consumidores, tales como veraneos, turismo, etc., etc., así lo aconsejen.

Sexto.—Por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se podrán señalar márgenes comerciales máximos a los establecimientos para la venta de pan.

Otras circunstancias relacionadas con la elección de industria suministradora a estos establecimientos, sustitución de la misma en casos que así interese, obligación por parte de las industrias panaderas de suministrar a estos despachos o establecimientos, transporte del pan, venta ambulante del mismo, condiciones de venta a domicilio, suministro a bares, cafeterías, etc., quedan insertadas en el Boletín que anteriormente quedó reseñado, que podrá ser consultado, así como esta Delegación Provincial, que atenderá cuantos casos se le formulen por todos aquellos particulares o entidades a quienes pudiera interesar alguna aclaración sobre el alcance de esta disposición.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. El gobernador civil, jefe de los Servicios Provinciales.

## D. Francisco Fernández-Longoria Pinazo, arquitecto - urbanista del Ayuntamiento

### Nueve fueron las solicitudes que se presentaron al concurso

La comisión permanente del Ayuntamiento, una vez conocidas las circunstancias que concurrían en cada una de las solicitudes presentadas,

#### Don Aurelio del Pino, en grave estado

Se encuentra en grave estado, en su residencia madrileña, el obispo dimisionario de Lérida, doctor don Aurelio del Pino Gómez, a quien han sido administrados los santos sacramentos.

El obispo de Lérida, doctor Malla, se ha dirigido a todos los diocesanos solicitando oraciones que ayuden al doctor Del Pino a soportar esta enfermedad con profunda fe.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

Para mañana:

San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

ha acordado la contratación directa de los servicios de arquitecto-urbanista municipal a favor de don Francisco Fernández-Longoria Pinazo.

En total fueron nueve los arquitectos-urbanistas que se presentaron al concurso, oportunamente convocado por el Ayuntamiento, y que ahora ha quedado resuelto.

El contrato tendrá un año de duración, y podrá ser prorrogado previo acuerdo de las partes interesadas. El sueldo mensual del arquitecto-urbanista es de 8.000 pesetas.

El señor Fernández-Longoria Pinazo nació en Madrid hace 29 años, y cursó estudios de bachillerato en el Instituto «Ramiro de Maeztu».

En 1963, terminó la carrera en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid; pertenece desde entonces al Colegio Oficial de Arquitectos de aquella ciudad.

En el año 1965 se trasladó a la Universidad de Harvard (E.E. U.U.) en la que obtuvo el título de urbanista. Desde ese año y hasta 1967 fue profesor de arquitectura y urbanismo de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Columbia, también en Estados Unidos, en dos cursos sobre proyectos.

En 1967-68 estuvo encargado de un curso en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid, y en 1968-69 fue profesor de los cursos de urbanismo del Instituto de Estudios de Administración Local.

En 1962 se le concedió una beca para seguir estudios en Estocolmo, y su proyecto de fin de carrera obtuvo la calificación de sobresaliente.

En 1963 consiguió el premio «Matrimonio Luque» al mejor trabajo sobre urbanismo.

La «Fundación March» le becó en 1964 para ampliar estudios sobre urbanismo en Estados Unidos.

Colabora asiduamente en diversas publicaciones de carácter técnico. Ha mantenido contactos profesionales en estudios de arquitectos y urbanistas de Madrid, París, Estocolmo, Boston, Nueva York y Teherán.

### SUCESOS en la capital y provincia

## Descarrila una máquina eléctrica en la estación de El Espinar

Ayer tarde, alrededor de las ocho, una máquina eléctrica, que circulaba con dirección a Madrid, descarriló a la salida de la estación de El Espinar. A consecuencia del accidente—en el que afortunadamente no se registraron víctimas—el tráfico de trenes en la línea Segovia-Madrid y viceversa se vio sensiblemente afectado a partir de ese momento, por el retraso con que se marchaba. Desde el primer momento, personal de la Renfe se encargó de los trabajos necesarios para dejar expeditas las vías afectadas, lo que se consiguió hacia la medianoche.

#### Del accidente ocurrido en Hontalbilla

En relación con la noticia publicada en nuestro número del martes último, en que informábamos de un accidente ocurrido en Hontalbilla, en el que perdió la vida un vecino de Las-tras de Cuéllar, el conductor del turismo implicado, don Pedro Santos Garzo, nos ruega que hagamos la aclaración de que la víctima no fue arrollada por aquél, sino que el ciclomotor que llevaba colisionó con la parte delantera derecha del automóvil.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### En San Miguel

Mañana se celebrarán los cultos mensuales en honor de la Virgen Milagrosa. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión, y por la tarde, a las siete y media, santa misa, precés eucarísticas y bendición con el Santísimo.

#### En honor de Santo Domingo de Guzmán

Mañana dará comienzo la novena de Santo Domingo de Guzmán. A las 7,25 de la mañana, en la Santa Cueva, novena y misa; por la tarde, a las 7,30, en la iglesia de las MM. Dominicas, también novena con rosario, sermón y a continuación la misa.

#### EXPRESION DE GRATITUD

Don Daniel Mateos Encinas, esposo de doña Verónica Allas Herro (q. e. p. d.), hermanos y demás familiares, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus sentimientos, se interesaron durante la enfermedad y les acompañaron al sepelio y sufragos celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

Al mismo tiempo participan a sus amistades que el novenario de rosarios dará comienzo el día 28 a las 7,30 de la tarde en la Capilla del Santo Cristo del Mercado.

La comisión permanente del Ayuntamiento, una vez conocidas las circunstancias que concurrían en cada una de las solicitudes presentadas,

#### Don Aurelio del Pino, en grave estado

Se encuentra en grave estado, en su residencia madrileña, el obispo dimisionario de Lérida, doctor don Aurelio del Pino Gómez, a quien han sido administrados los santos sacramentos.

El obispo de Lérida, doctor Malla, se ha dirigido a todos los diocesanos solicitando oraciones que ayuden al doctor Del Pino a soportar esta enfermedad con profunda fe.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

Para mañana:

San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

ha acordado la contratación directa de los servicios de arquitecto-urbanista municipal a favor de don Francisco Fernández-Longoria Pinazo.

En total fueron nueve los arquitectos-urbanistas que se presentaron al concurso, oportunamente convocado por el Ayuntamiento, y que ahora ha quedado resuelto.

El contrato tendrá un año de duración, y podrá ser prorrogado previo acuerdo de las partes interesadas. El sueldo mensual del arquitecto-urbanista es de 8.000 pesetas.

El señor Fernández-Longoria Pinazo nació en Madrid hace 29 años, y cursó estudios de bachillerato en el Instituto «Ramiro de Maeztu».

En 1963, terminó la carrera en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid; pertenece desde entonces al Colegio Oficial de Arquitectos de aquella ciudad.

En el año 1965 se trasladó a la Universidad de Harvard (E.E. U.U.) en la que obtuvo el título de urbanista. Desde ese año y hasta 1967 fue profesor de arquitectura y urbanismo de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Columbia, también en Estados Unidos, en dos cursos sobre proyectos.

En 1967-68 estuvo encargado de un curso en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid, y en 1968-69 fue profesor de los cursos de urbanismo del Instituto de Estudios de Administración Local.

En 1962 se le concedió una beca para seguir estudios en Estocolmo, y su proyecto de fin de carrera obtuvo la calificación de sobresaliente.

En 1963 consiguió el premio «Matrimonio Luque» al mejor trabajo sobre urbanismo.

La «Fundación March» le becó en 1964 para ampliar estudios sobre urbanismo en Estados Unidos.

Colabora asiduamente en diversas publicaciones de carácter técnico. Ha mantenido contactos profesionales en estudios de arquitectos y urbanistas de Madrid, París, Estocolmo, Boston, Nueva York y Teherán.

## AL AIRE DE LA CALLE

### CASI UN MILAGRO

La «buena» temperatura reinante invita—en la menor oportunidad que se tiene—a desplazarse hasta las zonas próximas a la capital. Así, las márgenes de los ríos o las laderas de las montañas, cuentan esta temporada con una auténtica «pléyade» de visitantes. Ya casi resulta imposible incluso aparcar el coche por allí. Pero ésta es la «contribución» que uno debe pagar ante la comodidad que representa poder gozar del baño en la corriente del río u «oxigenarse» con el aire limpio de los pinares.

Ya se sabe que Segovia es tierra donde ambas posibilidades se dan generosamente. El atractivo de sus zonas de sierra es algo evidente, y la mejor prueba está en el número de personas que se desplazan hasta ellas. Y un mérito hay que reconocer a quienes allí tienen montados sus negocios de hostelería; están «puestos al día», con un sentido bien estricto de lo que es servir al público.

Lo que ocurre es que a veces el público acude en tan gran número, que los bares, los restaurantes, las cafeterías se las ven y se las desean para poderles atender. Pero siempre—como ayer nos decían en «La Serrata», en San Rafael—el cliente podrá tomar algo para su consumo, puesto que en esta actividad profesional bien puede decirse que casi a diario se repite el milagro de la multiplicación del pan y los peces...

#### HAY QUE PONERLES «FRENO»

Los vagones de los trenes—nos parece—están concebidos para algo más que para que algunos grupos de desvergonzados mozalbetes se dediquen a pisotear los asientos, colgarse de los «portaequipajes», abrir o cerrar las ventanillas a patadas—así, como suena—, etc., etc. Y mucho menos es lugar «ad hoc» para que estos niños se «entrenen» en el nada recomendable ejercicio de molestar a las chicas o a las señoras que viajan en ellos.

La «historia» se repite, durante el verano, domingo tras domingo, festivo tras festivo; ello exige que se ponga «freno» a tales desmanes. La autoridad, por lo tanto, tiene un buen servicio que cumplir en los trenes que vienen desde Medina o en los que proceden de Madrid; porque se está convirtiendo en una «aventura» poco grata viajar en ellos a partir de las primeras horas de la noche.

ponga «freno» a tales desmanes. La autoridad, por lo tanto, tiene un buen servicio que cumplir en los trenes que vienen desde Medina o en los que proceden de Madrid; porque se está convirtiendo en una «aventura» poco grata viajar en ellos a partir de las primeras horas de la noche.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,5 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 31,6.

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,3 mm. Viento del SE. Temperatura mínima: 16,6°.

## AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 27 DE JULIO  
Van 208 días de 1969; faltan 157. Sol: De 6,8 a 20,34.

Santoral: Domingo IX de Pentecostés; Nuestra Señora Madre de Misericordia; santos Pantaleón, Sergio, Mauro, ob.

Misa (verde): Del domingo. Pensamiento: «Enamorarse es, por lo pronto, sentirse encantado por algo, y algo sólo puede encantar si es o parece ser perfección» (Ortega y Gasset.)

LUNES 28 DE JULIO  
Van 209 días de 1969; faltan 156. Sol: De 6,8 a 20,34.

Santoral: Santos Nazario, Celso, Víctor, mr.; Inocencio, P.; Eustaquio, Acacio, mrs.

Misa (rojo): De los santos Nazario y compañeros. Pensamiento: «Las emociones son las señoras; el intelecto el señor» (Spencer.)

**CERTINA D-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladredo, 12

## PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Mañana, domingo, a las siete de la tarde, actuación del gran espectáculo

### FIESTA EN EL RUEDO

con EL PRINCIPE GITANO, LOS VARGAS, FLOR DE CORDOBA  
Lidia de un becerro por PAQUITO MORENO

Presentación del mejor torero cómico del mundo

### EL CHINO TORERO

con Ramper y El Dandy

Precios populares. Localidades desde 25 pesetas.

Autorizado para todos los públicos.

# LA CIMBALI self

## La máquina de café que trabaja por sí sola:

Unica superautomática-pida presupuesto sin compromiso

Delegado de ventas para Segovia y provincia

## CARLOS MUNICIO ESTEFANIA

Plaza Colmenares, 5. Telfs. 2019 y 5858 - Servicio Técnico Tel. 4874

SUCESOS

Una joyería de la calle madrileña de SERRANO, ATRACADA POR DOS JOVENES

El botín es importante y se supone valorado en varios millones de pesetas

Madrid, 26. — La madrileña calle de Serrano fue anoche escenario de un robo a mano armada a una joyería, del que resultó con heridas leves el guarda nocturno del establecimiento.

Los atracadores, dos jóvenes muchachos, al parecer, lograron un importante botín de joyas valoradas en varios millones de pesetas, según los dueños del establecimiento, situado en el número 30 de la calle de Serrano.

El suceso se produjo a las once y cuarto de la noche y todo, según relatan, sucedió a vertiginosa velocidad.

Los hechos se cree que ocurrieron así: Los atracadores parece que iban armados uno con una barra de hierro y otro con una pistola. Con la barra de la que era portador uno de ellos golpearon el escaparate de la joyería, de gran longitud, que ocupa buena parte de la fachada, y por la brecha abierta se efectuó el robo.

Inmediatamente después de que fuese rota la luna, acudió el guarda nocturno del establecimiento, que estaba en la trastienda. Al hacer aparición, parece ser que uno de los atracadores hizo dos disparos, que causaron desperfectos en la puerta del local, sin que afortunadamente hiriesen al vigilante, el cual resultó herido, sin embargo, en la frente a conse-

cuencia de un corte producido por cristales que saltaron con los disparos.

Tampoco han quedado claras las restantes circunstancias del suceso, pues si bien está determinado que fueron dos los asaltantes parece que intervino un tercer hombre, que aguardaba en las inmediaciones al volante de un automóvil.

Los ladrones consiguieron huir. Se acaba el tráfico de grifa en Algeciras

Algeciras, 25. — Once kilos y quinientos setenta y cinco gramos de grifa han sido intervenidos por el servicio de especialistas de la Guardia Civil de la aduana del puerto algecireño en lo que va del presente mes de julio. Por esta causa se practicaron nueve detenciones y se confiscaron tres vehículos, en cuyo interior se escondía la droga.

La grifa, conocida también con el nombre de «cañamo indio», se cultiva en Marruecos, donde su uso es frecuente. No obstante, por pertenecer este país a la UNESCO, organismo que considera el empleo y uso de la droga como nocivo para la salud, es perseguido su consumo y sobre todo se suele vigilar más especialmente a la salida del país marroquí.

La entrada de esta droga en el puerto de Algeciras se verificaba antes con bastante frecuencia, debido al intenso tráfico que se registra en esta ciudad, que mantiene una línea regular marítima de seis servicios diarios con el vecino país africano. Sin embargo, la actuación de las fuerzas de la Guardia Civil del puerto aduanero ha hecho que queden ya lejanos aquellos días en que era cosa normal intervenir hasta cincuenta o sesenta kilogramos de polvo del «cañamo indio».

Robo frustrado, e insultos

Una cuartilla con insultos escritos y todos los cajones y mesas revueltas señalaron el paso de unos ladrones frustrados por la oficina de una empresa de maderas sita en el paseo de la Estación, sin número.

A primera hora de la mañana de hoy, cuando unos directivos fueron

la empresa a recoger unos papeles, encontraron las oficinas completamente revueltas, con todos los archivos y cajones de las mesas sacados de su sitio. Cerca de la caja fuerte, que presentaba signos evidentes de haber sido manipulada, sin que se consiguiese abrirla, apareció una cuartilla de papel en la que figuraban insultos inabundantes, motivados, sin duda, por no haber podido abrir la caja sin conseguir ningún botín en el frustrado asalto.

Por los indicios observados, parece ser que los autores de estos hechos penetraron en la empresa después de haber escalado las tapias que cercan el inmueble, y llegaron a las oficinas entrando por una ventana. La Policía practica investigaciones para localizar y detener a los frustrados ladrones.

Niño electrocutado

Gijón, 25. — Hacia las seis de la tarde de hoy pereció electrocutado el niño Alberto González Suárez, de 9 años.

Al parecer, el muchacho se encontraba jugando con otros niños de su edad en un solar de construcción, cumpliendo en unas cuerdas que habían dejado allí los obreros, cuando en uno de los balanceros, el chico tropezó con unos cables de alta tensión y resultó electrocutado.

Llevado rápidamente al Hospital de Caridad de Jové, ingresó ya cadáver. —Europa Press.

Una niña de quince años, desaparecida en Bilbao

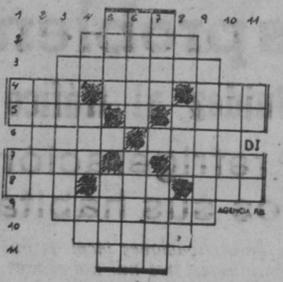
Bilbao, 25. — Desde el pasado lunes, día 21, falta de su domicilio la niña de quince años Victoria Dubar Jiménez. Desde que el citado día salió de su casa para hacer unas compras en el mercado de La Ribera, de esta capital, sus padres y familiares nada saben de ella.

Iba, entonces, vestida con una falda y cinturón verdes, jersey blanco y zapatos negros. El pelo y los ojos también son de color negro.

El domicilio de la joven es: Ocharcoaga, 98, segundo, izquierda, de Bilbao. Sus padres ruegan que si al-

SEPA VA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.645



HORIZONTALES: 1. Propietaria. — 2. Magnética. — 3. Fundará, instituirá. — 4. Hijo de Noé. Gorro militar. Moneada japonesa. — 5. Fruta muy sabrosa. Saca brillo. — 6. Planta parecida a la espaldaña. Hice ruido. — 7. Te atreves. Batracio. — 8. Religiosa. Humor violento que fluye de las llagas o heridas. Tienda de bebidas. — 9. Entristecida. — 10. Repite. — 11. Constelación boreal.

VERTICALES: 1. Símbolo químico. Pronominal. — 2. Suceso imprevisto. — 3. Procederá, derivará. — 4. Trasládase. Pronominal. Letra griega. — 5. Caudillo árabe. Armadura que cubre el pecho. — 6. Sacerdotes de Zoroastro. Reunna, confederos. — 7. Planta de semillas aromáticas. Mujer de Abraham. — 8. Terminación verbal. Preposición. — 9. Se abstenia de comer. — 10. Nombre de mujer. — 11. Símbolo químico. Terminación verbal.

Solución al crucigrama número 4.644

HORIZONTALES: 1. Ilas. — 2. Yemas. — 3. Fatales. — 4. Ani. Ose. Oto. — 5. Donó. Olas. — 6. Taba. Idas. — 7. Cad. Azar. — 8. Oso. Uro. Ano. — 9. Senador. — 10. Oasis. — 11. Se.

VERTICALES: 1. Ad. Co. — 2. Notas. — 3. Finados. — 4. Ya. Obi. Eo. — 5. Reto. Unas. — 6. Amasa. Arase. — 7. Sale. Odio. — 8. Se. Oda. Os. — 9. Solazar. — 10. Tasan. — 11. Os. Ro.

guien supiera algún dato sobre su paradero lo hagan saber a la Jefatura Superior de Policía de Bilbao o al periódico «La Gacete del Norte». —Cifra.

Incidente en Santiago, A LA SALIDA DE UNA MISA, POR ROSALIA DE CASTRO

Conato de manifestación en Sevilla

Santiago de Compostela, 25. — Esta tarde, a las seis, se suscitó un incidente al oírse unas frases en gallego —cuyo significado se desconoce— al terminar la tradicional misa dedicada a la memoria de Rosalía de Castro, en la capilla de Santo Domingo, de esta ciudad.

En dicha capilla reposan los restos mortales de la poetisa Rosalía de Castro, del escritor don Alfredo Brañas, del poeta Ramón Cabanillas y del escritor Francisco Asorey.

Desde hace años, el Patronato Rosalía de Castro viene organizando este acto, que hoy ha consistido en una misa concelebrada en liturgia gallega, en la que han oficiado un grupo de presbíteros de las distintas diócesis de Galicia.

Pronunció la homilía en gallego el superior de los Jesuitas de Santiago, padre Lousa. Durante la celebración de la misa, un coro de trabajadores de Vigo, denominado «Ondas do Mar», interpretó en gallego cánticos religiosos. A continuación se llevó a cabo una ofrenda floral ante el mausoleo de Rosalía de Castro, por parte de representantes de centros gallegos de América y de instituciones gallegas de esta región.

Una vez fuera del templo, los asistentes interpretaron el himno gallego, suscitándose un incidente al oírse unas frases en gallego —cuyo significado no se ha podido conocer—. Intervino la fuerza pública y procedió a la detención de varias personas, que fueron llevadas a la Comisaría de Policía.

Dos de los detenidos —según informaron en la Comisaría— fueron interrogados y serán puestos a disposición de la autoridad militar. —Europa Press.

MANIFESTACION EN SEVILLA

Sevilla, 25. — A las 21,30 horas de ayer se registró un conato de manifestación en Sevilla, por el sector comprendido entre las calles de San Luis, Bustos Tavera y El Pumarejo.

Un grupo no determinado de personas sin identificar se concentraron por la citada zona lanzando gritos de carácter político y sembrando aquel lugar de octavillas subversivas. Dicha acción duró escasos minutos y los pocos manifestantes huyeron con rapidez, abandonando en

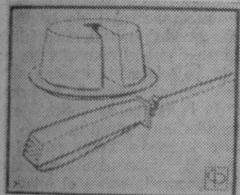
TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 9,45. Carta de ajuste. 10,00. Apertura y presentación. 10,02. La fiesta del Señor. 11,00. Concierto. 12,00. En directo. 13,30. Horizontes. SOBREMESA: 2,00. Avances. 2,02. Club mediodía. 2,45. Perfil de la semana. 3,00. Telediario. 3,20. El tiempo. 3,30. Programa extraordinario. INFANTIL: 4,40. Avances. 4,35. Dibujos animados. ESPECIAL: 4,58. Avances. 5,00. Festival Panamericano. 5,45. Avances. 5,48. El Virginiano. TARDE: 6,30. Avances. 6,32. Todo. NOCHE: 9,26. Avances. 9,30. Telediario. 9,50. El tiempo. 10,00. Deportes. 10,15. Sesión de noche. 0,15. Telediario. 0,25. Buenas noches. 0,40.

SEGUNDA CADENA
6,00. Carta de ajuste. 6,45. Presentación y avances. 6,47. La familia Adams. 7,15. La enciclopedia del mar. 8,05. Recital. 9,30. Telediario. 9,50. El tiempo. 10,00. Deportes. 10,15. Avances. 10,16. Cita con la muerte. 10,45. Hora 11. 11,45. Cierre.

PHILIPS TV logo and text: ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

ELOISA DICE:



Para partir pasteles

Use un cuchillo eléctrico para partir pasteles, bizcochos o panes esponjosos. Con él realizará la operación fácilmente sin aplastarlos ni estropearlos.

Muelles que crujen

Si los muelles de somier de su cama hacen ruido, no los engrase con aceite, póngales cera líquida, en spray, pero proteja antes el suelo con unos periódicos.

Sobrantes de comida

Guarde los sobrantes de comida en la nevera, en recipientes de plástico o cristal transparente, y así sabrá inmediatamente qué es lo que tiene disponible. Manténgalos siempre bien tapados para que no se resequen ni tomen sabor de las otras cosas allí guardadas.

DISTRITO FORESTAL. Peligro de Incendios: Índice 18. Extremado. Logo of a rabbit.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de doce a dos y de cuatro a seis San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD», MARCELINO DE ANDRES CUADRADO TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Paseo Ezequiel González, 27 Segovia Teléfono 44-45 Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda) Marqués de Mondéjar, 3. 1.º Segovia Teléfono 5415

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Consulta diaria, durante el mes de julio: De 11 a 1 Teléfonos 3869 y 2713 Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57 Gobernador Fdez Jiménez, 15, 3.º

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 8902

M. HERRERO MARTIN Especialista en niños Rayos X Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6 Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B Teléfono 18-41. Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32. Segovia Teléfono 3924

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 1 Independencia, 3, 2.º. Tel. 3743

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

Horario de trenes

SEGOVIA--ATOCHA (Madrid)

Table with 12 columns (train numbers) and 12 rows (destinations: Segovia, La Losa, Ortigosa del Monte, Otero, Los Angeles, El Espinar, San Rafael, Gudillos, Cercedilla, Villalba, Pinar de las Rozas, Chamartín, Nuevos Ministerios, Recoletos, Madrid-Atocha, Madrid-P. Pio)

ATOCHA (Madrid)--SEGOVIA

Table with 12 columns (train numbers) and 12 rows (destinations: Madrid-P. Pio, Madrid-Atocha, Recoletos, Nuevos Ministerios, Chamartín, Pitis, Pinar de las Rozas, Villalba, Cercedilla, Gudillos, San Rafael, El Espinar, Los Angeles, Otero, Ortigosa del Monte, La Losa, Segovia)

(1) Estos trenes circularán del 4 de junio al 6 de octubre, inclusive. (2) Estos trenes circularán los domingos y festivos desde el 4 de junio al 6 de octubre, inclusive.

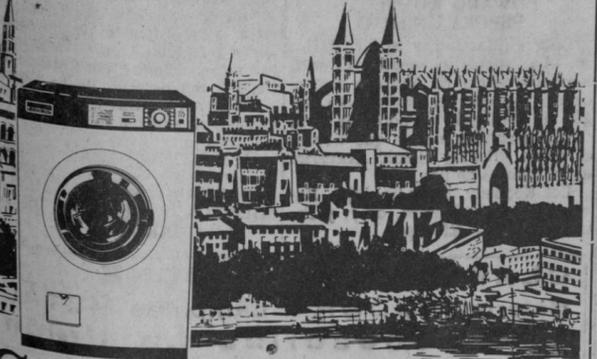
MADRID-SEGOVIA-VIGO (Salidas) VIGO-SEGOVIA-MADRID (Salidas)

Table with 2 columns (Madrid Segovia Medina Zamora Orense Vigo) and 2 rows (Expreso 617, Expreso 618)

MADRID-SEGOVIA-SANTANDER SANTANDER-SEGOVIA-MADRID

Table with 2 columns (Madrid Segovia Medina Vallad. Santand.) and 2 rows (Expreso 923, Expreso 924)

PROMOCION Comprando una lavadora, un viaje de 8 días, a Palma de Mallorca con todo incluido



Cointradomésticos LA GAMA DE ELECTRODOMESTICOS MAS COMPLETA DE ESPAÑA en

J. HORCAJO, S.A. Avda. Fernández Ladreda, 13 Telfs.: 4997, 98 y 99 SEGOVIA

Conservadores para congelados, enfriadores de botellas saji S. Juan, 8 Tel. 2604

# Hacia una ciudad humana y acogedora

## Gases, circulación de vehículos y peatones, tres graves problemas de hoy

### Plataformas móviles para dar fluidez al tráfico de viandantes

#### Nueva ciudad japonesa con refrigeración y calefacción comunes para todos sus habitantes

La industria del automóvil nos sorprende cada año con toda clase de innovaciones técnicas que nos muestra en las innumerables exposiciones. En algunas de ellas se comprobó que en conjunto había más de tres mil novedades además de los modelos completamente nuevos. En todos los tipos presentados se acusa un afán de seguridad para el ocupante.

Pero pese a ello, el número de accidentes crece enormemente. Y las preocupaciones, campañas y desvelos de las autoridades para evitar esta triste realidad, van en aumento.

Podrán mejorarse y ensancharse las carreteras, pero en las grandes poblaciones ¿qué podrá hacerse? A medida que prolifera incontentablemente la motorización, se presentan tres graves problemas: la circulación de peatones, la de vehículos y la lucha contra los gases de escape de los automovilistas, que son un peligro constante para la salud pública.

#### PARA REMEDIAR LA CONGESTION DEL TRAFICO

Con objeto de remediar la congestión del tráfico en las ciudades de gran aglomeración, ha sido ideado un nuevo sistema de transporte para peatones. Las plataformas móviles no son nuevas. La Dunlop Company, de Gran Bretaña, tiene un sistema llamado «Starglide», instalado en algunos aeropuertos y centros comerciales. Es muy resistente, hecho de cables de acero atravesados de arriba hacia abajo, con refuerzos textiles entre ellos. Sin embargo, debido a la necesidad de que la gente entre y salga de ellos fácilmente, su velocidad tiene que conservarse baja —poco más de dos kilómetros por hora— y esto limita su utilización a una distancia de unos 150 metros como mucho. Emplear tal sistema en las calles de una ciudad sería antieconómico, porque las distancias deben ser, por lo menos, de 450 metros y alcanzar, para ser útiles, los 16 kilómetros por hora.

#### DIFICULTADES PARA EL ACCESO A LA PLATAFORMA MOVIL

El que la plataforma tenga que moverse por lo menos a 16 kilómetros por hora para que sea útil, es un grave inconveniente. Solamente una persona atlética podría pasar a dicha plataforma móvil yendo a esa velocidad. La mayoría de las gentes no pueden hacerlo sin caerse y el efecto en las personas de edad sería desastroso y por tanto prohibitivo. Así que, la solución es que la plataforma corriera a una velocidad de 16 kilómetros por hora paralela a la pista principal, pero que comience a una velocidad de 3 por hora, única forma de poder tomarla sin peligro.

Hasta el momento es imposible hacer esto con una plataforma recta que transcurra paralela a la plataforma principal, porque tiene que estar en movimiento todo el día, y nadie puede concebir hacerla para que vaya más de prisa en un sitio que en otro.

#### LA UNICA SOLUCION POSIBLE

Las investigaciones realizadas dan como única solución posible la de que la plataforma de acceso debe ser de forma curva. Lo primero que hay que cambiar es la dirección, y esto es fácil. Los peatones pasan mirando hacia la pista y acaban paralelamente a ella, de forma que puedan abordar desde el acceso.

La base para ello es la forma curva. Es una parábola. Nos dará de ello una idea la trayectoria de una pelota lanzada al aire. Se eleva, disminuye de velocidad, gira sobre la parte más elevada y entonces des-

ciende, manteniéndose recta todo el tiempo. Media parábola servirá de acera de acceso; su curvatura es más pronunciada donde sube el peatón, mirando hacia la pista principal, pero va aumentando la velocidad a lo largo de la curva hasta que, poco después, el peatón viaja a 16 kilómetros por hora, paralelamente a la pista principal, y puede pasar a ésta con seguridad.

Actualmente continúan las investigaciones para adoptar la mejor forma móvil principal para tener estaciones de acceso y salida de peatones a la pista permanente móvil.

## ESPAÑA-MERCADO COMUN EUROPEO

(Viene de la página 8)

lateral y se extiende a los agrios de Israel y Turquía con los que, por lo tanto, España continúa en condiciones de competencia en el Mercado Común. La rebaja es de la mitad con relación a los agrios de Marruecos y Túnez.

El Mercado Común ha tomado además en cuenta otras tres sugerencias, que son las que se refieren a los aspectos financieros, laborales y de patentes.

#### RECOMENDACION

Estos aspectos rebasan del marco general del acuerdo. La Comunidad ofrece, según parece, hacer una recomendación a los estados miembros en un protocolo adicional sobre facilidades a conceder a los valores españoles en los mercados comunitarios y otras facilidades de crédito, y sobre concesiones a los trabajadores españoles residentes en los países de la Comunidad. Pero, como se ha dicho, estos aspectos rebasan del marco general del acuerdo y su negociación no puede, por consiguiente, ser muy profunda. —Efe.

## Chocaron en el aire dos aviones canadienses «Starfighter»

Pereció uno de los pilotos

Vaihingen Enz (Baden Württemberg, Alemania Federal), 25.—Dos aparatos prototipo «Starfighter», de las Fuerzas Aéreas canadienses con destino en Alemania Federal, colisionaron en el aire, en la región de Vaihingen al mediodía de hoy, estrellándose ambos aparatos.

Según comunica el cuartel general de las Fuerzas Aéreas canadienses en Alemania Federal, uno de los dos pilotos pereció en el accidente, lográndose salvar el otro haciendo uso de su asiento-catapulta.

Un testigo del suceso que intentó prestar ayuda, resultó herido al explotar uno de los aparatos. Hasta el momento se desconocen las causas que produjeron el accidente. —Efe.

Esta puede construirse sobre la calzada, bien elevada, bien subterránea.

#### REFRIGERACION Y CALEFACCION A GRAN ESCALA

Del Japón nos llega la noticia de que ha dado comienzo la construcción de la nueva ciudad de Senri, en lugar inmediato donde se exhibirá la Exposición Mundial de Osaka de 1970. La nueva ciudad será un conjunto modelo de 30.000 viviendas, con destino a 100.000 habitantes, pero con la particularidad de que todos ellos gozarán de refrigeración y calefacción, a voluntad, tal como disfrutamos de luz eléctrica y agua corriente, actualmente. En el área de trescientos mil metros cuadrados que abarca el proyectado sistema regional de refrigeración y calefacción, se construirán grandes almacenes, calles comerciales, teatros, estaciones de metro, hospitales y otros grandes edificios.

#### LA ENERGIA ELECTRICA DESPLAZA EN OTRO SERVICIO AL CARBON

Si en las grandes ciudades y aun en las medianas y pequeñas puede asegurarse que en las cocinas el gas y la electricidad han desplazado al carbón, ahora al suministrar la calefacción de toda una ciudad, quedará eliminado este último elemento que tan grandes servicios ha prestado a la humanidad.

El agua refrigerada o calentada lo será en tres calderas instaladas en una planta de energía eléctrica. Si se trata de refrigeración, el agua será enfriada por un equipo refrigerador que funcionará por la acción del vapor de agua. Y en el caso de calefacción, el mismo vapor de agua de las calderas

será utilizado para calentar el agua mediante cambios de calor.

Con dicho sistema regional de refrigeración y calefacción podrá suministrarse tanto agua fría como caliente a todas las viviendas y demás edificios situados en dicha zona por medio de tuberías, desde una sola planta de energía eléctrica destinada a enfriar o calentar el aire. Esto no sólo proporcionará considerables reducciones en el coste de los equipos, del funcionamiento y del personal, en comparación con el actual sistema independiente de aire acondicionado que viene utilizándose en cada edificio, sino que también asegura la eficaz utilización de la energía eléctrica.

Debido a sus ventajas, el nuevo sistema ha empezado últimamente a utilizarse en algunas partes del mundo, sobre todo en los Estados Unidos, aunque en pequeña escala de momento. Se prevé que llegará a implantarse como un servicio más, el gas, la luz, la electricidad, etc., incluso en las viejas ciudades. —(Reportaje Logos.)

Constancio García Rubio

## Kennedy desmiente que vaya a dimitir de su puesto en el Senado

Washington, 25.—El secretario de prensa del senador Edward Kennedy ha desmentido hoy formalmente los rumores de que el senador demócrata por Massachusetts anunciará esta noche la dimisión de su puesto en el Senado.

«Sencillamente no es verdad», ha dicho el secretario de prensa, Richard Drayne, respecto a los rumores que circulan por el Congreso de que el senador Kennedy lo anunciará esta noche en la televisión al explicar el

accidente en que ha muerto Mary Jo Kopechne.

Richard Drayne, sin embargo, ha dicho a un redactor de la agencia Reuter, en conversación telefónica mantenida desde la oficina del senador Kennedy en Boston, que no había leído las declaraciones del senador. —Efe-Reuter.

#### AVISANDO ANTES PUDO HABERSE SALVADO A LA MUCHACHA

Nueva York, 25.—«Si alguien nos hubiera avisado inmediatamente después del accidente, en vez de ocho horas más tarde, podríamos tal vez haber salvado la vida de la muchacha», asegura John Farrar, el buzo que rescató el cadáver de Mary Jo Kopechne del interior del automóvil del senador Edward Kennedy, sumergido alrededor de la medianoche del pasado 18 en un profundo charco, cerca de Edgarton, en Massachusetts.

Farrar, miembro voluntario del equipo de bomberos de Edgarton rescató el cadáver de Mary Jo en la mañana del sábado.

«Es lógico suponer que al producirse el accidente quedase algo de aire en la parte superior trasera del automóvil, donde encontré la cabeza de Mary Jo», asegura Farrar. —Efe.

#### LA ESPOSA DEL SENADOR EDWARD KENNEDY ESPERA UN HIJO

Boston (Massachusetts, EE. UU.) 26.—La esposa del senador Edward Kennedy espera un hijo que será el cuarto vástagos del matrimonio, según ha divulgado un portavoz de la familia Kennedy, noticia que divulga el diario «Boston Herald Traveler» en su número de hoy.

Los Kennedy tienen tres hijos, Kara, de 9 años; Edward, de 7, y Patrick, de dos. —Efe-Upi.

## ¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

**PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS:** Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia. ELEVADOS PLUSSES por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas., y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

**PARA LOS TERCIOS DEL NOROCCIDENTE DE AFRICA:** Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

**ACUDID A alistaros al Bandero de Enganche** instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

**MAYORES DE EDAD:** Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

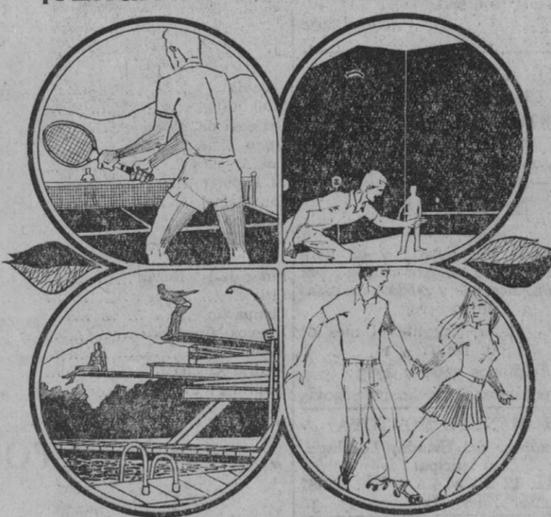
**CONDICIONES:** Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

**TROPA EN FILAS:** Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.

**EXTRANJEROS:** En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

**MENORES DE EDAD:** Consentimiento paterno, materno o tutores. INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

## ¡VENGA A SAN RAFAEL!



le esperan...  
14.000 m<sup>2</sup> de CAMPOS DEPORTIVOS.  
15.000 m<sup>2</sup> de ZONAS VERDES.  
TENIS • PISCINAS • FRONTONES  
PISTA DE PATINAJE • PARQUE INFANTIL.

LAS PRADERAS son todo un recinto de vida apacible, donde se ha logrado comodidad y elegancia, con la perfecta armonía de la construcción y el paisaje.  
EN LAS PRADERAS cada minuto vivido es una hora de felicidad.

Edificaciones sólidas, modernas y alegres, adaptadas al ambiente  
APARTAMENTOS CON 50.000 pts. de ENTRADA

Conjunto Residencial  
**Las praderas** San Rafael  
el lugar donde le esperan las más felices horas.

ANUNCIAMOS la próxima apertura del CAMPO POLIDEPORTIVO y 4 CANCHAS DE TENIS además de las existentes.

INFORMACION: En el propio conjunto residencial y en OFICINAS DE MADRID: Bravo Murillo, 62 Tel. 234 88 94

## EXPANSION ACELERADA del sector siderometalúrgico

Madrid, 25.—Los productos del sector siderometalúrgico experimentaron durante el pasado año un aumento de 8.738 millones de pesetas en el valor de las importaciones, con respecto a 1967, y de 7.756 en el de las exportaciones.

Teniendo en cuenta los efectos de la devaluación, las cifras de importación se han reducido, en tanto que las exportaciones han registrado un notable incremento, según se afirma en el informe económico social hecho público por el Sindicato Nacional del Metal con respecto a la evolución de dicho sector a lo largo del pasado año.

Consolidadas las bases durante 1968 sobre las previsiones del II Plan de Desarrollo, se ha confirmado a este respecto que el presente año será un periodo de expansión acelerada.

## Cincuenta granadas de mano en el hueco de un muro, en una iglesia de Tarragona

Horta de Sant Joan (Tarragona), 25.—Cuando se hallaban efectuando obras de reparación del templo parroquial de esta localidad, al sur de la provincia de Tarragona, en un hueco de la pared, cerca del coro, fueron descubiertas medio centenar de granadas de mano. Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades competentes, parece ser que dichos explosivos se encontraban en la iglesia desde la pasada guerra civil. Europa Press.

La demanda, durante 1968, se mantuvo a niveles paralelos a los de años anteriores; los precios permearon estables como igualmente el empleo, y la inversión se mantuvo moderada, más bien a niveles bajos, con respecto a los que necesita la economía española. A la vista de estos factores, las perspectivas del año en curso son mejores.

#### MEDIA MENSUAL DE TRABAJADORES PARADOS

Madrid, 24.—El paro registrado en España en los cuatro primeros meses del año 1969 alcanza una media mensual de 181.509 parados, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

El número de parados aumentó en los tres primeros meses, en relación con el último mes de 1968 y disminuye en abril.

La media mensual de demandas de trabajo para los cuatro primeros meses del año, se eleva a 93.938 y la de colocaciones a 86.877. Esta última experimenta un decrecimiento en los tres primeros meses del año y vuelve a crecer en el cuarto.

## ITALIA

### Parece que RUMOR ha fallado en su intento de formar Gobierno

Roma, 25.—Los intentos de Mariano Rumor para reconstruir la coalición gubernamental de centro izquierda pueden considerarse fallidos. Así lo ha dicho el comentarista político de la televisión italiana al comunicar en el telediario de primera hora de la noche la noticia de que el presidente encargado había sido recibido a media tarde por el jefe del Estado, Giuseppe Saragat, al que había informado sobre el estado actual de sus gestiones.

Antes de comprar su FRIGORIFICO, vea un Westinghouse en Casa Solera



—Si no está bueno, es culpa tuya. Fuiste tú quien me regaló el libro de cocina...

Viva mejor y más confortable  
Renueve su mobiliario en  
**MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS**  
Proveedor MUEBLES LAZARO (Faustino Lázaro)

CLARIDAD en la NOCHE  
Baterías TUDOR - Lámparas METAL  
Accesorios La Unión

Ofrecemos representación  
ORGANOS ELECTRONICOS

Importante distribuidora de órganos electrónicos ofrece representación local o comercial a persona competente introducida en Parroquias, Conventos, Colegios, Ordenes religiosas.

Escribir al Apartado 345-Ref. ORGANOS ELECTRONICOS-Bilbao.

Impresos bien hechos  
**EL ADELANTADO**

San Agustín, 7. Teléfono 2299



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## Estabilidad en el precio del ganado porcino

Ninguna novedad en el mercado agrícola y ganadero de esta semana en nuestra ciudad, que en estas fechas marca por imperativo de las circunstancias, es decir de la recolección, los puntos más bajos en cuanto a concurrencia de personal.

En el aspecto mercantil, tampoco ha habido esta semana nada nuevo. Está pendiente aún la aparición en el mercado de los piensos de la cosecha, y en lo tocante al ganado de cerda cebado, podemos informar de que el precio no se ha movido de la cotización de la semana anterior es decir treinta y nueve cincuenta-cuarenta pesetas, cotización que puede señalar un punto de estabilidad.

## Acusada disminución de disponibilidades de corderos en el Mediodía, apreciándose en general gran firmeza en precios

La impresión que predomina es que en todas partes hay pastos de verano en abundancia

Se nos dice desde Extremadura que los escasos y poco importantes focos de peste porcina africana se centran en fincas colindantes con la frontera portuguesa

Cuando el pasado lunes, y ya concluidas las transacciones del día en el Mercado Central de Madrid, nos informamos sobre la marcha del corro de los huevos, se nos dijo: "La situación, por fortuna, se ha afianzado. Y en realidad no se ha producido ninguna variación desde el primero de julio". Esto parece ser un buen síntoma, y la prueba de que se han producido las circunstancias que esperábamos para que dicho producto encontrara su cauce normal mercantil.

Esas circunstancias son: los efectos de la compra de mercancía por la Comisaría General de Abastecimientos, y el aumento de consumo debido a que el turismo está alcanzando las más altas cotas del año. Y al hablar de turismo, nos referimos tanto al nacional como al extranjero, además de a las masas que en un marco provincial o regional se mueven en busca de lugares de descanso y recreo donde pasan los fines de semana. Para unos y otras, la «intendencia» está preferentemente formada por productos avícolas, y quizá con cierta competencia por parte de la carne de cordero.

### LA VENTA DE CORDEROS

Todo va bien en este renglón de las explotaciones lanaras. Sus precios siguen en alza en Extremadura, justificándolo en que hay pocos animales por vender. También escasean los

### PESTE PORCINA AFRICANA

Autorizadamente se nos indica que los focos de peste porcina en Extremadura son de poca importancia, anotándose que corresponden a fincas colindantes con Portugal.

## LA ALFALFA DE SECANO EN NUESTRA PRODUCCION DE FORRAJES

Por AGUSTIN MERINO

Tenemos que seguir hablando del secano siempre que tratemos de nuestra agricultura, pues por algo Dios nos colocó en este trozo del mundo a 1.000 m. de altura sobre los mares que nos rodean, en el interior del país, y con unas temperaturas tan poco serias que hacen fallar los planes más prudentes.

Imaginémonos lo que serían unos cultivos costosos, como son en general los de regadío, sufriendo constantemente los imprevistos de las heladas.

No es que con ello queramos convencer a nadie de que aquí no hay que regar, pero sí que no debemos cifrar en ello, como algunos han creído, la solución a los males y deficiencias de nuestra agricultura. En resumen, expresáramos nuestro criterio sobre el problema diciendo que podemos regar siempre que el agua se nos venga a las manos, pero nunca buscarta con ansiedad, cuando ello suponga obras costosas que después represente un gravamen pesado sobre el cultivo.

### SACAR TODO EL RENDIMIENTO POSIBLE

Por ello nuestro empeño es sacarle al secano todo el rendimiento posible, ya que tenemos en él el 90 por 100 de la superficie de cultivo actual y cualquier mejora o cambio de sus estructuras repercutirá enormemente en la producción final.

Imaginemos, por ejemplo, lo que representará en la riqueza agropecuaria de la provincia la cosecha total del suelo hoy en barbecho desmudo con el sistema tradicional de año y vez, una vez transformado todo en «caneal año y veza». Se habrá duplicado ésta inicialmente con el producto agrícola, pero se abrirá camino para un aumento aún superior mediante su transformación en producto pecuario.

Y la alfalfa de secano será un auxiliar valioso.

### ADAPTACION A NUESTRO MEDIO AMBIENTE

Clima.—Perfectamente adaptada a

## MOTOS DERBI

Todos modelos  
Valoramos su moto al máximo  
Rufino Fresneda  
TALLER MECANICO  
San Nicolás, 2  
Teléfono 4048. Segovia

## MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógralo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27. Barcelona-1. (Autorizado Ministerio.)

## PROYECTOS

- Fábricas.
- Edificios industriales.
- Estructuras.
- Nuevas industrias.
- Líneas y transformadores eléctricos.

R. RODRIGUEZ BALLESTEROS  
S. Facundo, 3 - T. 3994 - Segovia

nuestro clima en las variedades «Tierra de Campos» y «Ranger», las cuales llevan varios años vegetando en perfectas condiciones.

No hemos de olvidar, como decíamos al principio, que andamos cerca de los 1.000 m. de altitud y solamente tendremos temperaturas «vegetables» para esta planta entre principios de abril y mediados de noviembre aproximadamente, y entre ellas la gran parada estival a causa de la extremada sequía que también suele paralizar la vegetación salvo en terrenos profundos y frescos donde la planta se mantiene verde en pleno mes de agosto, aunque sin crecimiento.

Por lo tanto, podemos contar con un mes de abril con crecimiento lento y a golpes, según que las temperaturas se acerquen a los 8-10 o a los

15-20; después mayo y junio con gran crecimiento, que disminuye y aún desaparece en julio-agosto-septiembre, para volver a producirse más o menos fugazmente según venga la otoñada.

Suelo.—Todos valen, unos más y otros menos; lo que más define su valor son su profundidad y soltura. Con suelos profundos (ya hablaremos de las labores profundas) podremos disponer de plantas con raíces profundas, que son las que nos han de producir gran masa de forraje, y las veremos verdes cuando el campo esté agostado.

Profundidad y soltura son, pues, las condiciones de suelo que la alfalfa nos pide para tener verdes los secanos en agosto. Esto, como es natural, necesita sus «explicaciones», que Dios mediante iremos dando.

### PASTOS DE VERANO

Siguen desde todas partes informando sobre la abundancia de pastos de verano. Además—informa Extremadura—, las rastrojeras son buenas, aunque no tanto como cuando la recolección de cereales se efectuaba a mano. También desde Andalucía se indica que no puede pedirse más. La hierba ha sido reforzada con el rastrojo, por lo que la ganadería tiene buena «mesa». Castilla la Vieja comunica la misma favorable impresión, si bien la vegetación espontánea se ha mustiado bastante con los últimos grandes calores. Y por las provincias cántabras han podido, al

fin, segar hierba a gusto, y henificar, todo lo cual estaba muy perturbado por las lluvias.

Esto considerado, las previsiones son de que no son de esperar, por el momento, cambios de consideración en la rama avícola, y que, de producirse, pudieran ser de mejora para la misma.

## AUNQUE LEVEMENTE, se reduce la estimación sobre la cosecha de trigo

En cambio se mantiene firme la referente a la de cebada

Hay zonas extremeñas y andaluzas donde la recolección ha terminado

Pasábamos el pasado día 18 por tierras del sur de Madrid, y luego por comarcas de Toledo. Las habíamos recorrido ocho días antes, llamando nuestra atención los dorados trigos, en general limpios de hierbas, y en general también con sus espigas arqueadas hacia el suelo, con tallo de altura homogénea. Ahora, esos campos tan sugerentes estaban transformados en rastrojeras, con la paja perfectamente empacada sobre los surcos, o en espera de la máquina o apero empacador.

Parece imposible que en tan escasas fechas, todo haya concluido en tan dilatadas extensiones. Este es el milagro de la máquina, de la cosechadora, como lo hace el tractor a la hora de alzar la tierra y sembrar como por arte de encantamiento.

Hay ya zonas andaluzas y extremeñas en las que ha concluido la recolección, y como anunciábamos la semana pasada, las cosechadoras que a algunas comarcas de dichas regiones llegaron desde Castilla y Aragón para ser utilizadas por el sistema de alquiler, están casi todas de regreso en los puntos de origen, donde otra vez han entrado en funcionamiento. Es buen procedimiento para amortiguar, en el más breve plazo posible el importe de su adquisición, amortización que se prolongaría excesivamente si solamente tuvieran que aplicarse a recolectar las mieses del dueño de la máquina, en el supuesto de que éste no figure catalogado entre los que cuentan con grandes haciendas. Por otra parte, es sabido que hay quien, sin ser labrador, compra alguna de ellas para alquilarla. Y que no debe ser mala inversión lo demuestra el que cada año aumenta el número de los que se dedican a ese «negocio» que no deja de ser una forma de ayuda a los labradores que no pueden, ni deben, permitirse el lujo de adquirir tan costosos medios si tenemos en cuenta la desproporción de los mismos en relación con la superficie que cultivan. Añadamos a esas aportaciones, las de cooperativas, hermandades, grupos de cultivo en común, etcétera, que una vez recolectadas sus cosechas, prestan ayuda a los

convecinos que la han menester. Esta es la razón de que, cada año, sean menores, y hasta en muchas partes lleguen a desaparecer, los atisigantes problemas de la escasez de mano de obra, que a veces daban lugar a competencias y hasta serias disputas en la contratación de personal, movidos todos por la urgencia de recolectar.

### LA COSECHA

Una nueva revisión de nuestras estimaciones acerca de la cosecha de trigo, nos lleva a una nueva resta, si no importante, sí significativa, y siempre debida a los rendimientos del sueste de la península. Como hemos venido señalando, las zonas bajas andaluzas y extremeñas han visto mermada su producción por el exceso de agua y de malas hierbas que no pudieron ser eliminadas oportunamente, mientras que en los terrenos de cierta altura es considerada como muy buena.

En realidad no apreciamos fallos de importancia en otras áreas peninsulares, e incluso en las cuencas del Duero y del Ebro a mediados de este mes, el aspecto del trigo, ya completamente granado, era favorable. Sin embargo, quedaba por lograrse el tardío, para el que no son buenas las altas temperaturas registradas a partir de ese momento. La nueva estimación de la cosecha triguera, que hace dos semanas señalaba 48 millones de quintales métricos, deja éstos reducidos a unos 37,5 millones. Por el contrario, no hay modificación en la de cebada, y en todo caso quizá haya que hacerla en sentido mejorante, pues los 39 millones que tenemos pronosticados avanzan hacia los 39,5. Es decir, que el cereal secundario gana lo que pierde el cereal rey.

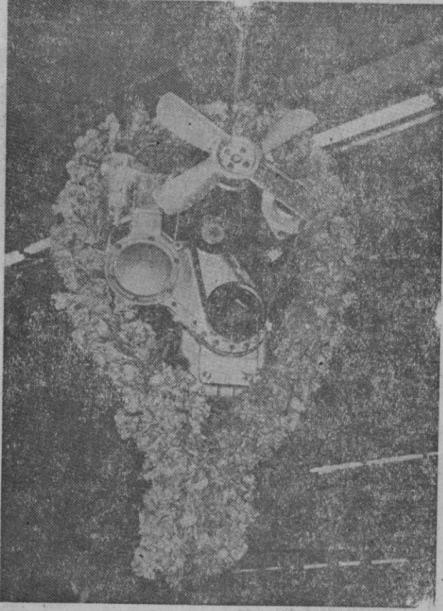
En relación con la compra de esas producciones por el Servicio Nacional de Cereales y las entidades colaboradoras del mismo, parece que va adquiriendo un ritmo normal, siempre teniendo en cuenta el retraso con que han comenzado las operaciones, respecto de años anteriores, como consecuencia del registrado en el comienzo de la recolección. Pero la celeridad de ésta se refleja también en las entregas, o en el deseo de entregar mercancía, puesto que en muchos casos pasa directamente desde la finca segada al silo o al almacén. Ello determina una fuerte presión de la oferta que somete a dura prueba a toda la organización receptora, que confiamos en que estará «a la altura de las circunstancias».

Y señalemos, finalmente, una particularidad favorable: El garrapático o paupaja ha demostrado hasta ahora muy escasa actividad. El trigo ha salido prácticamente limpio en Andalucía de la apóstosa influencia de esa plaga, y hay buenas impresiones en Castilla la Vieja, particularmente en las zonas donde fue objeto de tratamientos en las últimas campañas.

# RECORD

establecido en España por MERCEDES-BENZ al fabricar de un mismo modelo 50.000 motores

MERCEDES-BENZ entrega en Barcelona este "trofeo" para exposición a sus 50 concesionarios distribuidos por toda España



Manifestamos nuestro agradecimiento a nuestra selecta clientela por su ayuda y confianza para el logro de esta realidad



con este motor, estos vehiculos se hacen millonarios de kilómetros



es un producto más de la calidad

MERCEDES-BENZ

CONCESIONARIO: **AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Avenida Fernández Ladreda, 14 SEGOVIA



La marca de piensos que devuelve... 100 X 1

¡Un gran negocio! Señor ganadero. Pruebe a alimentar sus vacas, terneros, cerdos y gallinas con PIENSOS COMPUESTOS

PASUAL-SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. SEGOVIA

# TOROS Triunfos de El "Caracol" en Alicante, Ricardo de Fabra en Valencia y Paquiro en Barcelona

## Orejas para César Girón y Fernando Tortosa, en Motril

Santander, 25.—Primera de abono de la Feria de Santiago, en la que se lidiaron seis toros de la ganadería de don Joaquín Buendía, de Sevilla, que resultaron flojos, excepto el segundo, al que se le dio la vuelta al ruedo. Tres cuartos de entrada.

Diego Puerta, en su primero, media en buen sitio y descabello. Silencio. En su segundo, sin efectuar faena con la muleta mató de una casi entera y cinco descabellos. Bronca fenomenal.

Paquirri, en su primero—que resultó el mejor de la tarde—pone muy bien dos pares de banderillas largas y uno de cortas, que brinda al público santanderino, lo mismo que la muerte del toro. Mata de una estocada hasta la bola. Dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el segundo no estuvo tan acertado como en el primero, pero puso voluntad, terminando de media que fue bastante. Vuelta al ruedo.

Miguel Márquez realiza varios pases en redondo, circulares y algunos naturales. Mata de una entera. Vuelta al ruedo. En el que cerraba plaza hizo algunos pases en redondo, así como algunos naturales bonitos, concluyendo la tarea de una casi entera. Silencio.

Al abandonar la cuadrilla de Diego Puerta el coso de «Cuatro Caminos» se organizó una gran bronca por parte del público.—Cifra.

### Dos orejas a Juan José

Mérida (Badajoz), 25.—Un toro de Albarrán, de Badajoz, y seis de don Javier Molina, de Sevilla.

Gregorio Moreno Pidal, en el de rejones, ovación y saludos desde los medios.

Pedrin Benjumea, faena por derechazos y redondos para un pinchazo y una entera. Ovación y vuelta. En su segundo, pases de rodillas, derechazos y redondos. Una entera. Palmas.

Angel Tetuel, gran faena con derechazos, naturales y adornos, para una entera que basta. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el otro, superior faena con derechazos, naturales, de pecho y adornos. Media y una entera. Aplausos.

Juan José, buena faena con pases por alto, derechazos, redondos y el de pecho. Una entera. Ovación, dos

orejas y vuelta al ruedo. En el último, faena por redondos, naturales y de pecho. Una entera y dos descabellos. Aplausos.—Cifra.

**El Caracol cortó cuatro orejas y rabo en Alicante**

Alicante, 25.—Seis toros de Dionisio Rodríguez.

Fernán Bohórquez toreó a caballo superiormente. Mató de dos rejones y descabello al tercer intento, pie a tierra. Un aviso y ovación.

El Tino, a su primero, faena de alioño. Mató de dos pinchazos y estocada. División de opiniones. En su segundo, mató de un pinchazo, estocada y descabello al octavo golpe. Vuelta al ruedo entre división de opiniones.

El Caracol, con la muleta, hizo gran faena. Mató de estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, faena que entusiasma, con derechazos y naturales entre ovaciones. Gran estocada. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

Serranito, en su primero, faena valerosa. Una estocada y descabello al cuarto golpe. Ovación. En su segundo, consiguió excelentes muletazos. Un pinchazo, una estocada y descabello al sexto intento. Ovación.—Cifra.

### Buenos toros de Molero en Motril

Motril, 25.—Seis toros de la ganadería de los señores Molero Herminios, de Valladolid, que dieron buen juego.

César Girón, buena faena. Una entera y el toro se echa. Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos desde los medios. En su segundo, brinda la muerte del toro a El Cordobés. Faena con estatuarios, redondos, naturales y de pecho. Pinchazo sin soltar, estocada y descabello al segundo intento. Gran ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Manuel Benítez «El Cordobés», en su primero, faena con pases de pecho, derechazos, en redondo, estatuarios, trincheros, circulares, de los llamados «de la rama», y otros más de su repertorio. Tres pinchazos y media. Ovación con vuelta al ruedo y salida a los medios. En su segundo, faena sin ligar. Dos pinchazos y una entera. Ovación y algunos pitos.

Fernando Tortosa, faena con pases de pecho, redondos, naturales, molinetes y desplantes. Dos pinchazos, media y tres descabellos. Gran ovación. En el que cierra plaza, faena variada. Estocada y descabello al segundo intento. Fuerte ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos desde los medios.—Cifra.

### El Paquiro cortó orejas en Barcelona

Barcelona, 25.—Con escasa entrada, se ha celebrado una corrida de toros en la plaza Monumental.

En primer lugar actuó el rejoneador mejicano Gastón Campos. Pie a tierra, después de darle unos pases de castigo, lo mató de una estocada. Ovación y vuelta.

En lidia ordinaria actuaron El Paquiro, Antonio Lomelín y Pablo Gómez Terrón.

El Paquiro, al primero le hizo una faena de muleta a base de pases artísticos y salerosos. Mató de una estocada. Una oreja y vuelta. A su segundo, lo trasteó de cerca y con valentía. Mató de una estocada y descabello. Una oreja y vuelta.

Nomelín hizo una faena valiente y artística con pases de diferentes marcas sobre ambas manos. Mató de un pinchazo y estocada. Una oreja y vuelta. A su segundo, le hizo una faena de adorno. Mató de una estocada casi entera. Ovación y vuelta.

Pablo Gómez Terrón, a su primero, después de darle una serie de pases de dominio con mucho arte, valor y quietud, lo mató de una estocada. Una oreja, negándose a dar la vuelta al ruedo.

A su segundo le hizo una faena valerosa. Mató de una estocada. Muchos aplausos.—Cifra.

### Primera de feria en Tudela

Tudela (Navarra), 25.—Primera corrida de feria. Cinco toros de Miguel Higuero, de Madrid.

Alfredo Leal, faena buena y adornada, para un pinchazo y estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, faena a base de redondos, naturales, altos y adornos. Tres pinchazos, estocada y descabello. Ovación y saludos.

Gregorio Sánchez es ovacionado en lances. El toro se cae y hay bronca, arrojándose algunas botellas al ruedo. La presidencia ordena el cambio. Sale uno de Galache, manso. Faena eficaz, para estocada y descabello. Ovación y saludos.

En el otro realiza superior faena. Estocada y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.

Palomo Linares, faena temeraria a su primero. Dos pinchazos, estocada y descabello al segundo intento. Silencio.

En el último, de Atanasio Fernández, superior faena, con naturales y redondos. Dos pinchazos, estocada y descabello.—Cifra.

### Ricardo de Fabra salió a hombros en Valencia

Valencia, 25.—Sexta corrida de feria. Seis toros de José Benítez Cubero.

Manolo Martínez, faena sobre la derecha a base de redondos. Media estocada y una entera. Aplausos.

En su segundo lo muletea por naturales con temple, redondos y molinetes. Música. Tres pinchazos y estocada. Ovación y vuelta al ruedo.

Ricardo de Fabra, buen trasteo sobre las dos manos para rematar de media estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

Durante la lidia de su segundo, clava un estoque en el centro del ruedo y coloca la bandera valenciana. La música interpreta el pasodoble «Valencia». Aplausos. Faena muy valiente con redondos y naturales. Media estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Manolo Cortés muletea pinturero y sigue con pases por alto. Una entera y dos descabellos. Ovación.

En el último trastea para buscar la igualada. Una entera. Aplausos. Fabra salió a hombros.—Cifra.

### NOVILLADA

Madrid, 25.—Entrada muy floja en la Plaza Monumental.

Vicente Linares, en su primero, pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

En el segundo mató de buena estocada. Aplausos.

Luganillo Chico, toreó a su primero con buenos doblones por bajo y muy mandones y se adornó con molinetes y abaniqueo por la cara. Un pinchazo, media estocada y descabello al cuarto intento. Muchos aplausos y algunos pitos.

En el segundo, toreó con valentía sobre la mano izquierda, con más exposición que lucimiento, porque el bicho punteaba peligrosamente. Mató de una estocada. Ovación y vuelta al ruedo con protestas.

Paco Bautista, en su primero, mató de buena estocada. Ovación, una oreja, petición de la otra, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.

En el que cerró plaza, mató de estocada entrando por derecho. Ovación y vuelta al ruedo a hombros en unión de Vicente Linares.

### Milva se desmayó cuando cantaba en Milán

Su médico la aconseja dedicarse a restablecer su salud

Milán, 25.—Mientras interpretaba la canción «Occhi spagnolis» («Los ojos de la española»), primera de las diez que contenía el programa con que la cantante Milva se presentaba anoche en un local nocturno de esta ciudad, sufrió un desmayo, que la obligó a suspender la representación.

Milva había tenido recientemente un exceso de trabajo y el médico del «Pequeño Teatro de Milán», que conoce mucho a la cantante y la atención de la aconsegó esta mañana, en que seguía bajo los efectos de la enfermedad, que anule todos los contratos que tiene para este verano y atienda seriamente al restablecimiento de su salud.—Efe.

### 82 mineros atrapados por una inundación en una mina polaca

Varsovia, 26.—Equipos de socorro trabajaban la noche del viernes para liberar a 82 mineros atrapados desde hace dos días por una inundación en un pozo de una mina de carbón cerca de Katowice (Polonia Meridional), según informa la agencia oficial de noticias «Pap».

Después de cuatro horas de marcha a través del barro y de desalojar agua de las galerías los equipos de socorro han establecido contacto con 70 obreros aislados. Sin embargo, a las once de la noche del viernes—hora española—aún no los habían liberado y luchaban aún por localizar a los otros 12 mineros atrapados por la inundación. Cuando se produjo el accidente había 119 mineros en el pozo.

### Aparece muerto el gran mufti de la mezquita de PARIS

En la sala de baños

París, 25.—No se conocen las causas de la muerte del gran mufti de la mezquita de París, Mohamed Sadeknet Mokhtar, que ha sido encontrado esta mañana inanimado en la sala de baños.

Fue el personal de la mezquita quien ante el silencio del gran mufti decidió derribar la puerta de la sala.

Un primer mensaje de la agencia decía que los rescatadores habían llegado hasta los 70 mineros, pero un mensaje posterior aclaraba que aún estaban bajo tierra.

La agencia cita a dos de los mineros de ese grupo diciéndolo que en general el estado de los aislados es bueno.

Anteriormente, «Pap» informó que habían sido liberados 37 hombres por mineros de otra sección de la mina, poco después de que el agua y polvo de carbón sedimentado en charcos de la superficie se precipitara dentro de algunas galerías subterráneas.—Efe-Reuters.

### TRAFICO

### Una sentencia absurdamente benévola en INGLATERRA

AMENAZA MAS QUE PROTECCION

Londres, 25.—La disparidad de criterio de los jueces británicos en la aplicación de penas a los delitos provocados por los conductores de automóviles es destacada hoy por el diario «Evening Standard», que cita dos ejemplos significativos.

El periódico dice que una tarde del pasado mes de diciembre, un reportero del «Evening Standard» fue arrojado y muerto por un viejo «Rover».

El conductor de este vehículo ha sido acusado ayer de trece cargos diferentes de los que se declaró culpable. Su vehículo tenía las ruedas en mal estado, el conductor carecía de licencia y, además, no estaba asegurado.

El mismo conductor confesó haber bebido dos litros de «shandy» aquella noche y haberse dado velozmente a la fuga después del accidente. En dos ocasiones había sido condenado con anterioridad.

La sentencia impuesta ayer por el juez Brodick ha sido de 75 libras y la prohibición de algo para lo que no estaba autorizado: conducir por el tiempo de seis años.

El juez señaló que «no veo que el caso sea de los que requieren una sentencia de encarceramiento».

Tiempo atrás —relata el «Evening Standard»— un individuo fue visto por la Policía zigzagueando a pie cuando salía de un bar y se dirigía a su automóvil. La ley, interpretada en aquel caso por el juez Roguers, le impuso la multa de 500 libras y fue descalificado para conducir durante quince años.

El «Evening Standard» concluye: «Es probable que los conductores ven la ley, y la manera en que se aplica, más como una amenaza que como una protección».—Efe.

### El franco billete, a 13,20 pesetas

Madrid, 25.—A 13,20 se cotizará a partir de hoy el franco francés billete en el mercado libre de divisas de Madrid, según informan a Cifra en fuentes autorizadas.

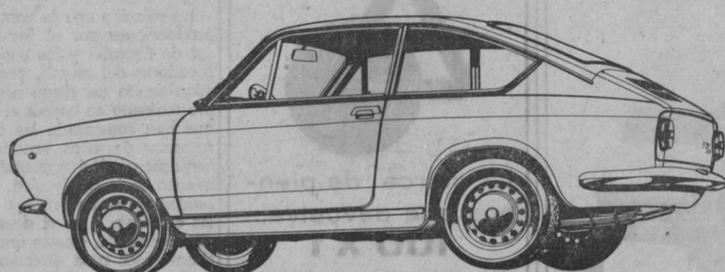
La cotización anterior que regía para esta moneda en el citado mercado era de 13,30, que había sido señalada el pasado día dieciocho del actual.—Cifra.

**AGUAS MINERALES**  
de las mejores marcas. Haga sus pedidos a Juan José García, teléfono 89, La Granja, y en Segovia, teléfono 2422.  
Se sirve a domicilio.

**Piensos herVasa**  
Para un rendimiento mejor en explotación ganadera  
Fábrica en VILLACASTIN

**Si Vd. quiere un coche deportivo**

**SEAT 850 coupé**



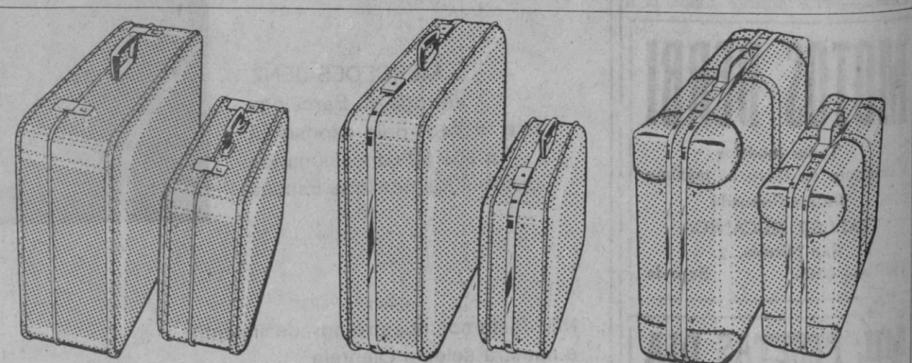
El automóvil que satisface las mayores exigencias

- La más pura mecánica Sport.
- Carrocería de estilo joven y confortable.
- Potente motor (52 CV) de consumo reducido incluso a grandes velocidades.
- Alta compresión (9,3 a 1) alimentado por carburante de doble cuerpo.
- Caja de cambios de cuatro velocidades adelante, todas sincronizadas.
- Frenos de disco delanteros y suspensión de ruedas independientes.

Consúltenos en: **GARAJE SOUSA**  
Agencia oficial FIAT-SEAT Paseo Ezequiel González, 12 Tel. 1858 SEGOVIA

**Su próximo viaje ya debe hacerlo con Tauro**

Porque TAURO tiene una maleta para complacer su gusto desde 280 Ptas. hasta 2.895 Ptas.



Modelo 500 desde 280 Ptas. hasta 390 Ptas.  
Modelo 558 desde 1.295 Ptas. hasta 1.790 Ptas.  
Modelo 572 desde 1.895 Ptas. hasta 2.615 Ptas.

Todas estas maletas y NUEVE modelos más, en bellísimos colores y con la calidad de TAURO, están a la venta en los principales establecimientos

En su próximo viaje, luzca una maleta Tauro

**TAURO**  
el prestigio que viaja

Véalas en:

**Casa Cabrero**  
Juan Bravo, 52-54 - Segovia

# Aquí, todos los DEPORTES

## CRISIS EN LA DIRECTIVA DEL BARCELONA

Barcelona, 25.—«Mantengo mi dimisión, puesto que la considero como un acto de servicio al club», ha declarado al periodista deportivo del periódico «Dece», don Marcelino Moreta, al cumplirse los cuarenta días de su renuncia irrevocable al cargo de secretario de la junta directiva del Club de Fútbol Barcelona.

Por su parte, el citado periódico encabeza la información con el siguiente comentario: «Pese a la buena voluntad de Narciso de Carreras, lo cierto es que la unidad en el seno de la directiva barcelonista por aquél presidida, ha sido un puro mito. Y que así se supo públicamente de manifiesto a raíz del tan sonado «affaire Herrera».

Luego el señor Moreta dice: «Creo que algunos miembros del consejo debieran hacer como yo y poner su cargo a disposición de la presidencia. Ello permitiría al presidente, en la asamblea de septiembre, poder incorporar elementos nuevos, activos y con afán de servicio. Si mi opinión pudiera tener algún valor, yo aconsejaría que los nuevos incorporados fueran jóvenes y muy representativos de la masa social que sigue y se ilusiona con el Barcelona».

Más adelante el señor Moreta, refiriéndose al «caso Herrera», arguye

### Bromas y Veras T. V.

Una de las mayores fuerzas para el equilibrio de la personalidad es el sentimiento de la satisfacción y entereza que surge de la satisfactoria realización de un trabajo importante.

### T. Velasco

Perfumería Especialista de fotos en conor Entrega a las 48 horas

### Teléfonos de urgencia

|   |      |
|---|------|
| Servicio de urgencia de la Seguridad Social | 4695 |
| Bomberos                                    | 2124 |
| Casa de Socorro                             | 2427 |
| Policlínica «18 Julio»                      | 3495 |
| Policía                                     | 2087 |
| Guardia Civil                               | 1542 |
| Cruz Roja                                   | 1430 |

### Taxis

|   |      |
|---|------|
| Azoguejo  | 3063 |
| Plaza Franco  | 3062 |
| Gran Turismo  | 3044 |
| Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) | 1459 |

que es agua pasada y que lo mejor que se puede hacer es olvidarlo y dejar que el señor Herrera se lo disputen los financieros italianos, y apostilla su comentario en los siguientes términos: «En nuestro club, gracias a Dios, los financieros estorban. Respeto todas las opiniones, pero a mí lo que me pasa es que alrededor de los seis años dejé de confiar en los Reyes Magos, y me resulta difícil en la madurez, tragarme la existencia de un mago ilustre que se saque las victorias de la manga, como un vulgar sacamuelas de feria».

Otro punto de vista del señor Moreta se refiere al modo y manera de ejercer la presidencia de un club español de fútbol, y puntualiza: «Estoy totalmente de acuerdo con lo que escribió un singular periodista. La presidencia del Barcelona no puede alcanzarse ni ejercerse a la manera de un Moratti o un Vila Reyes. El Club de Fútbol Barcelona, es un extraño fenómeno social que mueve masas. Hoy el deporte tiene un valor sociológico innegable, y el Barcelona es portador de un mensaje deportivo de tal magnitud, que en su torno es posible suscitar ilusiones y producir auténtica vibración ciudadana. El actual presidente reúne en conjunto condiciones que le capacitan para esta representación. A mi modo de ver, su ascenso a la presidencia tuvo un singular valor. Fue a ella en cumplimiento de un deber de ciudadanía sin proponérselo y sin desearlo, y ello hace más dolorosos los sinsabores que le han acarreado unos meses de mando en una junta donde no todos sus miembros tenían el mismo concepto de servicio al club».

Finalmente, el señor Moreta manifiesta: «A una entidad como el Barcelona, de significación social tan acusada, hay que ir a servirla y no a servirse de ella ni a convertirla en una feria de vanidades.»

**PARTIDOS INTERNACIONALES PARA GARDEAZABAL Y ORTIZ DE MENDIVIL**  
Bilbao, 25.—Los árbitros internacionales bilbaínos de fútbol, Gardeazabal y Ortiz de Mendivil, han sido designados por el Colegio Nacional para actuar en el próximo mes de octubre en Glasgow y Atenas, respectivamente, en los partidos correspondientes a los torneos internacionales de la temporada 1969-70.

Así lo comunica el Colegio Vizcaíno de Arbitros, tras recibir una nota al respecto del Colegio Nacional.  
**VILA REYES, MEJORA**  
Barcelona, 25.—El presidente del Real Club Deportivo Español, don Juan Vila Reyes, ha experimentado en las últimas horas una notable mejora en su proceso posoperatorio, según ha revelado el médico que le atiende, doctor Joaquín Torno.  
El señor Vila Reyes ha ingerido ya algunos alimentos líquidos.

## CICLISMO

### Miguel M. Lasa ganó la primera preparatoria del mundial

Villafranca de Oria (Guipúzcoa), 25.—Con la participación de unos 70 corredores entre los que se encontraba la casi totalidad de los ases nacionales, se ha celebrado hoy en esta localidad guipuzcoana una carrera clásica de más de 200 kilómetros preparatoria para el campeonato mundial.

Elorza, Fernández Dueñas y Mendiburu escaparon del pelotón siendo alcanzados por Sahagún, Ventura Díaz, Echevarría, Miguel María Lasa, López Rodríguez y Ereñozaga. Posteriormente, un tercer pelotón, integrado por Castelló, Mesa, Sanchi-

drián, Mariné y Gabica, dio alcance a los ciclistas que rodaban en vanguardia, disputándose la entrada en la meta al sprint.

Entró en primer lugar Miguel María Lasa, quien realizó su carrera en un tiempo de 5-15-13. Seguidamente llegó un pelotón compuesto por López Rodríguez, González Linares, Echevarría, Dueñas, Castelló, Elorza, Mesa, Momeñe, Mariné, Ventura Díaz, Sanchidrián, Ereñozaga, Sahagún y Mendiburu en 5-15-19. Gabica llegó en solitario con un tiempo de 5-15-20, y posteriormente, Sillóniz, en 5-23-46. A continuación el resto de los corredores.

Dos nombres se han echado en falta: Gandarias—que está corriendo en Francia—, y Pérez Francés, de quien se ignoran las causas por las que no ha tomado parte en esta competición ciclista.—Alfil.

### PEREZ FRANCÉS PIENSA EN LA RETIRADA

Barcelona, 25.—La próxima Vuelta Ciclista a Cataluña, que se celebrará en el mes de septiembre, será probablemente la última carrera en que participe el corredor José Pérez Francés, salvo que se produzcan circunstancias imprevistas que modifiquen el criterio que de un tiempo a esta parte viene manteniendo el ciclista santanderino.

—A final de año cumpliré treinta y tres años y, aunque quizá sea algo prematuro, puesto que aún me siento con fuerza para correr y obtener triunfos, creo que será el momento de colgar la bicicleta y decir adiós al ciclismo—declaró Pérez Francés.

## NATACION

### Hasta ahora, España va primera en el torneo de CARDIFF

Cardiff, 25.—Resultados del Campeonato de Natación de las Seis Naciones, que se celebra esta noche:  
Mujeres. 440 yardas. Estilo libre:  
1 J. Fendt (Suiza), 5-3-7.  
2 L. Saavedra (España), 5-9.  
3 B. Saltz (Israel), 5-10.  
220 yardas mariposa (hombres):  
1 Woodroffe (Gales), 2-9-8 (récord de Gales).  
2 Melamed (Israel), 2-15-2.

### BOXEO

### BEN ALI-ZURLO, para el título europeo de los gallos

Roma, 25.—El púgil español Moun Ben Ali y el italiano Franco Zurlo deberán enfrentarse en un combate valdeiro para el título europeo de los gallos. Lo decidió hoy la «EBU» (Unión Europea de Boxeo), nada más recibir la comunicación oficial de la renuncia al título por parte de Salvatore Burrini, que parece decidido a abandonar el boxeo. Zurlo, que era aspirante suplente, pasa automáticamente a ser aspirante oficial, según ha confirmado esta tarde el secretario de la «EBU», Piero Pini.

Pini ha dicho también que si antes del 16 de agosto los dos pugiles interesados no han logrado una libre contratación para la realización del encuentro (que, en caso afirmativo, debería celebrarse antes del 27 de septiembre), se pondrá a subasta la adjudicación del mismo.

- 3 Handerson (Escocia), 2-16-2 (récord escocés).
- 4 Lang Lenton (España), 2-18-6.
- 220 yardas braza (femeninos):
- 1 Nir (Israel), 2-54-9.
- 2 Ruegg (Suiza), 3-1-2.
- 3 Hardy (Bélgica), 3-1-6.
- 4 Vázquez (España), 3-5-8.
- 110 yardas espalda (femeninos):
- 1 Corominas (España), 1-11-9.
- 2 Tobis (Israel), 1-13-3.
- 3 Lawson (Gales), 1-13-8.
- 110 yardas libres (hombres):
- 1 Chicoy (España), 55-6.
- 2 Simons (Bélgica), 56-6.
- 3 Woodroffe (Gales), 56-7.
- 440 yardas estilos:
- 1 Woodroffe (Gales), 5-48-4.
- 2 Honard (Bélgica), 5-1-5.
- 3 Stern (Israel), 5-16-9.
- Descalificado: Ferrero (España):
- Relevos 4 por 110 yardas (mujeres):
- 1 Suiza, 4-26-4.
- 2 Gales, 4-28-5.
- 3 España, 5-0-9.
- 4 Bélgica, 5-2-5.
- 7.650 yardas libres (hombres):
- 1 J. Bas (España), 17-48-5.
- 2 Charney (Suiza), 17-54-9.
- 3 Cohen (Israel), 18-42-6.

Cardiff, 25.—El equipo español ha ganado la prueba de relevos 4 por 110 yardas en un tiempo de 4 minutos, 10 segundos, 6 décimas.  
Al término de la primera jornada España encabeza la clasificación con 53 puntos, seguida de Gales, con 51; Suiza, 43; Israel, 39; Bélgica, 35 y Escocia 20.—Alfil.

## TENIS

### Holanda vence a Suecia, en la Copa Galea

Tarragona, 25.—Holanda se ha impuesto a Suecia, por tres victorias a dos, en el encuentro celebrado hoy, correspondiente a la Copa Galea, de tenis, grupo de España, que se celebra en las pistas del Club de Tenis de Tarragona.

Los resultados del encuentro han sido:

Fred Hemmes (Holanda) vence a Birger Anderson (Suecia), por 8-6, 1-6 y 6-2.

Terje Larsen (Suecia) vence a Jan Hordijk (Holanda), por 6-4, 4-6 y 6-3.

Fred Hemmes (Holanda) a Terje Larsen (Suecia), 5-7, 6-1 y 6-3.

Birger Anderson (Suecia) a Jan Hordijk (Holanda), por 6-3 y 6-2.

En dobles, Jan Hordijk y Fred Hemmes, de Holanda, han vencido a Terje Larsen y M. Jell Johansson (Suecia), por 6-1, 6-8 y 6-4.

Mañana, sábado, proseguirán los encuentros de este torneo, en el que se enfrentarán Suecia y España. En el caso de que España venciera los dos partidos individuales, quedaría ya virtualmente proclamada vencedora de esta fase semifinal de la Copa Galea.

## LICEO MATEMATICO

REVALIDAS Y PREU

Curso de verano

desde el 1.º de julio

Daoiz, 12 Teléfono 4068



El camión español «AVIA» ha sido seleccionado para prestar servicio de tierra al avión supersónico CONCORDE presentado por primera vez en el Aeropuerto de Le Bourget (París) durante el XXVIII Salón de la Aeronáutica y del Espacio.

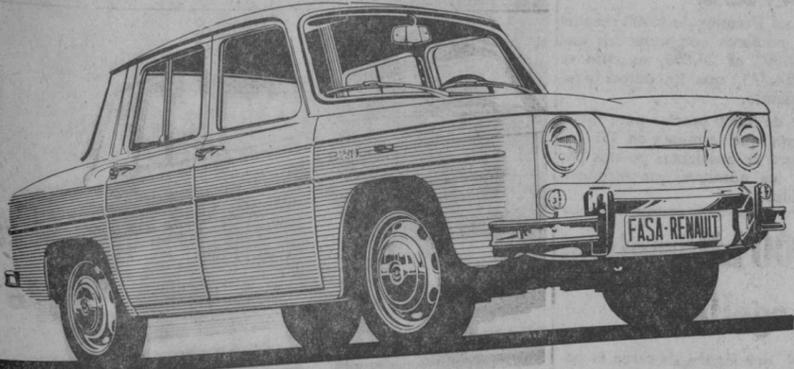


en vanguardia del progreso

AERONAUTICA INDUSTRIAL S. A. - MADRID  
CONCESIONARIO OFICIAL

# J. HORCAJO, S. A.

FERNANDEZ LADREDA, 13



# es más coche

CONCESIONARIO:

**EMAYSA**

Avenida Fernández Ladreda, 29  
Teléfono 2778 SEGOVIA

Treinta años al servicio de la electrónica dicen algo, **CICLOPE TV Radio, Valdevilla, 60**

España - Mercado Común Europeo

## SENSIBLE MEJORA DE LAS OFERTAS COMERCIALES A NUESTRA PATRIA

En el contenido del segundo mandato en relación con el primero Las mayores concesiones se hacen a la Agricultura

Bruselas, 25.—Una sensible mejora de las ofertas comerciales a España, sin una proporcional demanda de concesiones comerciales, es el punto característico del contenido del segundo mandato en relación con el primero, dado por el Consejo de ministros de la Comisión, el once de julio de mil novecientos sesenta y siete, para iniciar conversaciones con España.

El segundo mandato sólo será otorgado por el Consejo de ministros a la Comisión en su primera sesión después de las vacaciones. Hasta entonces, la Comisión se encarga de preparar la redacción del mandato, pero fuentes muy allegadas al Mercado Común han revelado el contenido de lo que será este segundo mandato.

Quizá el sector en que se realizan mayores concesiones de C. E. E. a España, en comparación con el primer mandato, es el de la agricultura. Mientras en el primer manda-

to, la C. E. E. no ofrecía prácticamente nada a España, ya que dejaba fuera exportaciones españolas tan importantes como los agrrios y el aceite de oliva, en el segundo mandato se calcula que más del 60 por 100 de las exportaciones agrícolas españolas estarán incluidas en el acuerdo C. E. E.-España, y desde luego las más importantes.

### REBAJA DE TARIFAS ADUANERAS

A cambio de esto, el Mercado Común, que acepta el principio de mayores concesiones por su parte, sólo pide a España una rebaja de sus tarifas aduaneras por un total del 40 por 100 y con un ritmo mucho más lento que el de la C. E. E.

### CARBON Y ACERO

Los productos «CECA» (carbón y acero) serán excluidos de esta primera fase del acuerdo. Hay un argumento jurídico para esta exclusión: España no negocia con la «CECA» sino sólo con la Comunidad Económica Europea, pero está además el problema del «dumping» y del «anti-dumping».

En el sector industrial, el Mercado Común se ha puesto por fin de acuerdo en una reducción del 70 por 100 (contra un 60 por 100 ofrecido por el primer mandato) en cuatro años para la mayoría de las partidas arancelarias. El ritmo sería el siguiente: 30 por 100 en el momento de la entrada en vigor del acuerdo, 50 por 100 a principios del segundo año, 60 por 100 al principio del tercer año, y 70 por 100 al principio del cuarto año.

### PÉTROLEO

Sobre los productos petrolíferos refinados, parece que la Comunidad Europea se orienta en el sentido de excluirlos de la primera fase del

acuerdo, pero está dispuesta a examinar la cuestión, a título exploratorio, con la delegación española. De todas formas, el problema no es muy agudo en estos productos para España, ya que nuestro país es el único exportador europeo de estos productos y no existe mucha competencia en los mercados comunitarios.

### SECTOR AGRICOLA

En el sector agrícola, los agrrios españoles, absolutamente excluidos del primer mandato, reciben ahora, y esto ya desde el próximo primero de septiembre, es decir, sin esperar a la firma del acuerdo, una rebaja del 40 por 100 de la tarifa aduanera. Esta concesión del Mercado Común es unido.

(Continúa en la página 4)

### OPERACION de angina de pecho en Sevilla

Ha sido realizada por un cirujano canadiense

Sevilla, 25.—Una operación de angina de pecho se ha llevado a cabo con éxito en el Hospital Central de Sevilla, por el cirujano canadiense profesor Grondin. El paciente, don Miguel Nieto Rojas, tiene 63 años y es natural de Cartaya (Huelva).

El profesor Grondin es catedrático de cirugía cardiorvascular de la Universidad de Montreal y fue invitado para realizar dicha intervención quirúrgica —con motivo de asistir al simposio de trasplantes de órganos— por el catedrático sevillano, doctor don Ramiro Tiverá López, cirujano jefe del aparato circulatorio en la Facultad de Medicina.

La intervención duró cinco horas y se terminó felizmente, ya que el enfermo se encuentra mejorado y actualmente en periodo de recuperación.—E. Press.

## LOTERIA NACIONAL

Madrid, 26.—Lista de los números que han sido premiados en el sorteo celebrado hoy:

| PREMIADOS CON 5.000 PESETAS   | CON 30.000  |
|---|---|
| Los números o terminaciones en: 064 091 198 294 334 343 413 434 435 479 484 500 600 618 619 620 635 689 697 711 734 739 755 765 818 847 892 905 990 998 | Los números o terminaciones en: 2.689 3.452 9.837 |
|   | CON 150.000                                       |
|   | 06.249 27.147                                     |
|   | CON 500.000                                       |
|   | 47.662.—Madrid.                                   |

### Disparo de un «Polaris» desde un submarino británico

Nueva York, 25.—El submarino británico «Ranown», sumergido a unas 30 millas fuera de la costa de Florida, disparó ayer un proyectil «Polaris», 2.500 millas hacia el sur del océano Atlántico.—Efe.

## A primeros de 1970 entrará en vigor la nueva Ley General del Servicio Militar

Madrid, 25.—A partir del día 1 de enero de 1970, entrará en vigor la Ley General del Servicio Militar y el reglamento que la desarrolla, según un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La necesidad de absorber en el Ejército de Tierra a los dos reemplazos precisos para que el personal se incorpore en su día normalmente a filas en el que cumpla los veinte de edad, como actualmente se hace en la Armada, unificándose con ello el alistamiento, hace preciso que las operaciones se realicen de la siguiente manera:

Durante el año 1970, se inscribirán para el alistamiento a efectuar en 1971 los mozos no incluidos en la matrícula naval militar que hayan nacido en el año 1950 y en enero y febrero de 1951.

Serán alistados para 1970, para el Ejército de Tierra, los nacidos en 1949, y para la Armada, los nacidos en 1951; durante el año serán

alistados para el Ejército de Tierra los nacidos en el año de 1950, y en enero y febrero de 1951, y para la Armada los nacidos en el año de 1952. Los mozos a inscribir en 1971 y años sucesivos serán determinados por decreto antes de empezar el año.

Señala el decreto a que hacemos referencia, igualmente, que el personal alistado en el año actual o pertenecientes a alistamientos anteriores que se considere con derecho a prórroga de segunda clase, podrá solicitarlo hasta el próximo día 15 de agosto, si ha sido alistado para el Ejército de Tierra.

Los españoles residentes en el extranjero, acogidos a la ley 26 de diciembre de 1958, y que en la fecha de publicación del presente decreto tengan cumplidos los 28 años de edad, consolidarán la extensión del servicio militar activo, siempre que hayan transcurrido seis años desde que se acogieron a aquella ley.

### LICENCIA

A partir de la publicación del pre-

sente decreto se concederá licencia absoluta a los reservistas que en el año actual hayan cumplido o cumplan los 38 años. Con fecha 1 de enero de 1971, se concederá licencia absoluta a los que en el citado año cumplan los 38 años de edad.

Por último, señala el decreto que hoy publica el diario oficial, que el reglamento que desarrollará la ley general del servicio militar será sometido a la aprobación del Gobierno antes del primero de octubre del presente año.—Cifra.

## ¿Missiles rusos, de 3.000 kilómetros de alcance, en Argelia?

Bruselas, 25.—Los medios de la O. T. A. N. que siguen de cerca la penetración soviética en África del Norte han acogido con escepticismo la noticia publicada por el «Bayern Kurier», órgano del democristiano alemán Franz Josef Strauss, y que afirma que los rusos han introducido en Argelia «missiles» de 3.000 kilómetros de alcance.—Efe.

## D. JUAN DE BORBON INICIO AYER DE NUEVO UNA LARGA TRAVESIA

Lisboa, 25.—Don Juan de Borbón ha zarpado hoy nuevamente del puerto de Cascaes, a bordo de su yate «Giralda». El conde de Barcelona desembarcó ayer por la mañana, para pasar varias horas en la ciudad de Estoril. En esta breve estancia no ha concedido audiencias.

El «Giralda» se ha hecho de nuevo a la mar a las cuatro y media de esta tarde. Iba al timón el conde de Barcelona. Para despedirse, acudió a Cascaes el embajador de España, señor Jiménez Arnáu, acompañado del alto

personal de la Embajada. A las dos de la tarde había salido por vía aérea, en dirección a París, la condesa de Barcelona, acompañada por la señora viuda de Ibarra. También fue despedida por la representación diplomática española, encabezada por el embajador.

Don Juan se encontrará con doña María en el sur de Francia, y proseguirá luego su cruceo por el Mediterráneo oriental. No regresará a Estoril hasta los primeros días de septiembre.—(D «ABC»).

## EE. UU. NO INTERVENDRAN EN NUEVAS GUERRAS EN ASIA

A menos que sean atacados por una potencia nuclear

La propia Asia es quien debe asegurar su defensa colectiva

EE. UU. respetarán, sin embargo, los pactos ahora en vigor

### Palabras del Presidente Nixon en la isla de Guam

Guam, 25.—Los Estados Unidos no intervendrán en el futuro en ninguna guerra que se desarrolle en el continente asiático a menos que sean atacados por alguna potencia nuclear.

Esta es la nueva política expuesta por el presidente Nixon en esta isla del Pacífico en la que se encuentra haciendo escala para iniciar su viaje por diversos países de dicho continente. Esta es la primera consecuencia de la amarga experiencia del Vietnam y de Corea. Sus palabras recordaban las que hace casi

veinte años pronunció el general Omar Bradley cuando calificó el conflicto coreano de «mala guerra en un mal país y en un mal momento».

### DIMENSION ESPECIAL

Expuesta en esta isla desde donde parten los gigantes bombarderos B-52 para sus misiones bélicas en el Vietnam, la nueva política adquiere una dimensión especial. Ahora se comprende cuál es el objetivo del viaje presidencial. Nixon intentará explicar a los dirigentes de las Filipinas, Indonesia, Tailandia, la India y el Pakistán que, a partir de ahora, no deben esperar una ayuda militar norteamericana si sus países se encuentran en peligro por una agresión exterior.

### ASIA DEBE ORGANIZAR SU DEFENSA COLECTIVA

No habrá respuestas automáticas a eventuales llamamientos de dichos países para hacer frente a amenazas exteriores o internas. El presidente Nixon opina que Asia debe organizar su defensa colectiva lo cual en cierto modo está muy cerca de la idea de un pacto asiático de seguridad colectiva lanzada hace algún tiempo por la Unión Soviética. El único caso en que los Estados Unidos se considerarían obligados a intervenir en una guerra sería el de un ataque de carácter nuclear. Dado que China dispone ya de armas de este tipo no deja de tener importancia esta salvada.

### RESPECTO A LAS OBLIGACIONES CONTRAIDAS

Los Estados Unidos aseguran, sin embargo, a sus aliados el respeto de las obligaciones contraídas por los pactos actualmente en vigor lo cual parece difícilmente compatible con la política general expuesta anteriormente. Entre estos pactos se encuentran los de la SEATO y el CENTO, más una larga serie de convenios bilaterales con varios de los países que van a ser visitados. En los últimos tiempos, por ejemplo, se ha hablado mucho en los Estados Unidos del alcance real de las obligaciones contraídas con Tailandia, las cuales nunca han sido hechas públicas con claridad.—(De Europa Press.)

### EN MANILA

Manila, 26.—El presidente de los Estados Unidos y la señora de Nixon, han llegado a Manila a las cinco y treinta y cinco de la mañana, hora española.

Fuero recibidos a su llegada por el presidente filipino, Fernando Marcos, al que acompañaban su esposa y sus tres hijos. El presidente Marcos y su esposa vestían el traje nacional filipino.

El presidente ha expresado su buena voluntad hacia la nación filipina y su deseo de poner fin a las extrañas relaciones antiguas y comenzar una nueva era en los vínculos que unen a ambos pueblos, sobre la base del respeto mutuo, la confianza y la cooperación.—(Efe.)

## La comunión con pan, autorizada en BRASIL

San Pablo, 25.—A partir del 30 de noviembre los católicos brasileños podrán recibir pan en la comunión, en lugar de la hostia actualmente en uso, de acuerdo con las modificaciones introducidas por la X Asamblea de la Conferencia Nacional de obispos brasileños, reunida en esta ciudad. La asamblea episcopal está debatiendo, además, diversos problemas presentados por los sacerdotes brasileños.—Efe.



Berlín occidental.—No siempre tiene este aspecto cómico una manifestación de protesta de jóvenes, mas en un film si eso es posible. El motociclista indio es el protagonista en la cinta de Peter Zadek titulada "Soy elefante, señora", película de la República Federal de Alemania y en la que se dilucida las relaciones perturbadas entre profesores y alumnos de un colegio. Por sus cualidades estéticas y morales, el film fue distinguido con el Premio Federal de realización durante el Festival Cinematográfico mil novecientos sesenta y nueve de Berlín occidental.—(Foto DaD)

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO